

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

# SPORT

REVISTĂ ILUSTRATĂ BILUNARĂ EDITATĂ DE UNIUNEA  
DE CULTURĂ FIZICĂ ȘI SPORT DIN R. P. ROMÂNĂ

Nr. 2 (97) IAN. 1963 — Anul VI (XVI)



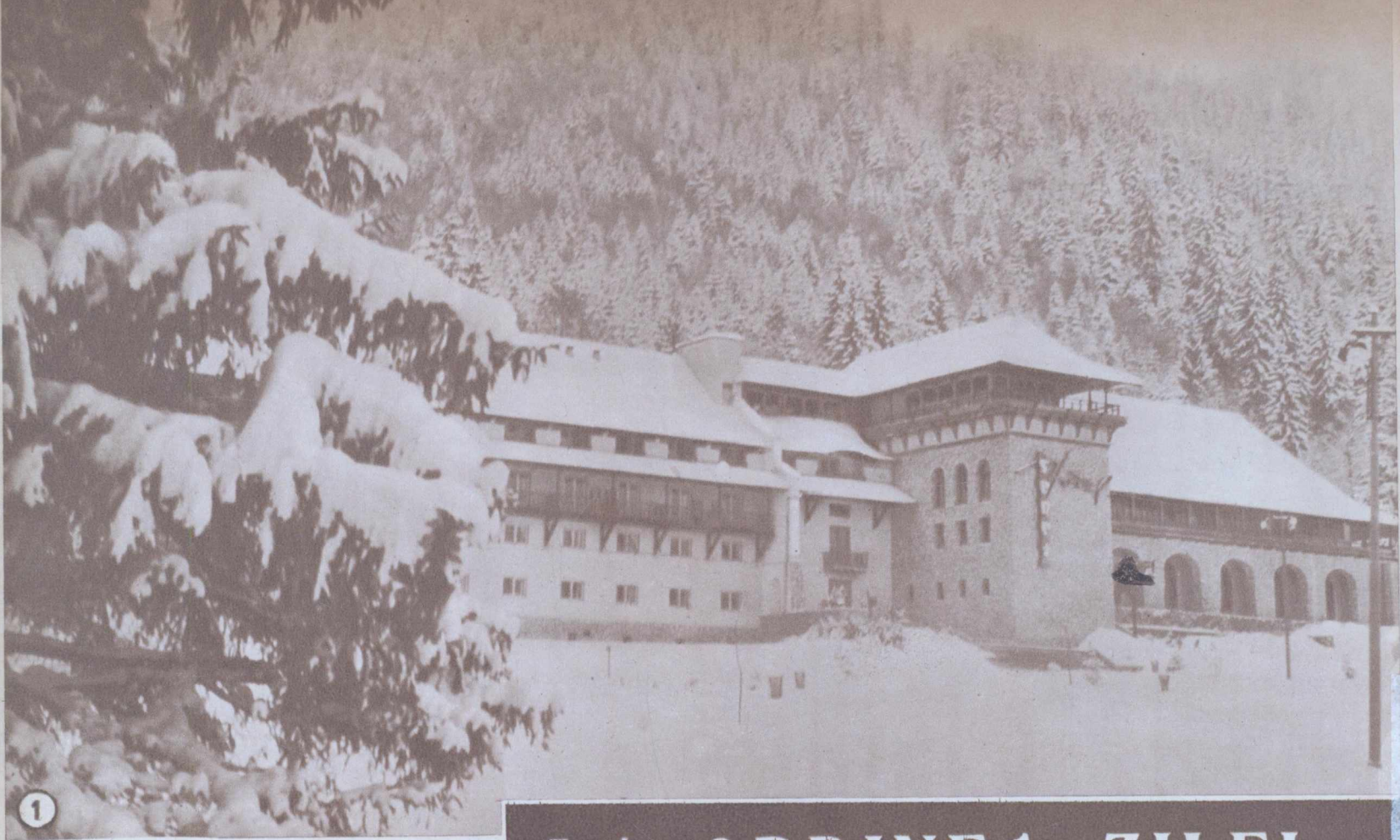
Știința  
Kegonsa  
Hunedoara-Deva

## DINAMO A FĂCUT UN PAS HOTĂRÎTOR SPRE SEMIFINALA C.C.E.

Să-l oprească pe Costache II. Aceasta este unica dorință a handbaliștilor iugoslavi Dekaris și Malici (în alb). Dar nu a mai fost timp. Dinamovistul va înscrie un nou gol sub privirile satisfăcute ale colegului său de echipă, Moser (ultimul din stînga). Primul meci din cadrul sferturilor de finală ale C.C.E. a dat câștig de cauză reprezentanților noștri: Dinamo București — H.C. Zagreb 22—8! Scorul acesta sever credem că nu mai lasă nici o speranță de calificare sportivilor iugoslavi.

În pagina a IV-a puteți citi reportajul despre succesul handbaliștilor de la Rapid în aceeași întrecere europeană.

Foto: V. BAGEAC



## LA ORDINEA ZILEI



De vreo câțiva ani încoace, Poiana era cu regularitate ocolită de nămeși. Când și-era lumea mai dragă, iar concurenții umpleau cu inimitabilă și simpatice lor larmă potecile de la și spre teleferic și pârții, smocurile de iarbă pigmentau neplăcut pârțiile. Acum însă, satisfacție generală: a nins într-una câteva zile și numai pesimiștii întrevăd printre troiene coaste dezgolite. E adevărat însă, ninsoarea a început târziu, în ajunul cupei Postăvarul, și a redus simțitor programul. Cu toate acestea, Hotelul Sport (foto 1) ne-a apărut la fel de primitiv, poate mai mult chiar, ca de obicei.

Să mergem mai întâi la fondisti, „Zatopecii zăpezii”. I-am cam neglijat în ultimii ani. Ei spun chiar că i-am... ignorat. De data asta nu-i mai trecem cu vederea și vi-i putem prezenta pe cei mai buni din țară: Elena Zangor-Tom (foto 2) și Petre Dinu (foto 3). Este, totuși, o deosebire între ei din acest punct de vedere. În timp ce Elena Tom e o lideră autoritară a fondistelor, Petre Dinu se detașează doar cu puțin din „plutonul” celorlalți membri ai lotului. Vilmoș György, Gheorghe Bădescu, Stelian Drăguș, Gheorghe Cincu și Ion Rășină mențin permanent un echilibru îmbucurător între ei și primul clasat dintre români în această cupă Postăvarul. Dar, de ce dintre români? Pentru că Poiana a avut ca oaspeți zilele trecute și pe cei mai buni biatloniști din R. D. Germană (în foto 4, împreună cu antrenorii lor), iar D. Ritter a și cucerit cupa, care a avut numai de câștigat de pe urma participării oaspeților și din faptul că s-a plecat pe perechi. Clasamentul a fost oarecum paradoxal: primul clasat dintre ai noștri, Dinu, a fost singurul care nu și-a învins... adversarul direct!





Dar fotografia 4 mai redă un chip de oaspete, care n-a jost încă pomenit: Harry Glass, renumitul săritor din R. D. Germană. Accidentat grav înainte de Jocurile Olimpice de la Squaw Valley din 1960, el a renunțat la activitatea competițională și i s-a dedicat acum celei de antrenor. El se ocupă actualmente de pregătirea săritorilor noștri și de aceea a antrenorilor lor. Am avut chiar ocazia de a-l surprinde făcând un exercițiu specific în timp ce urmărea întrecerea fondiştilor ca să se încălzească (foto 5). La -18 grade nu-i de glumit!

„Veni, vedi...” și atât. „Vici” = Elena Tom și D. Ritter! Haidem, acum așa-dar, sus în Kantzer, la slalom, să-i vedem și pe alpini. Dorința ne-am îndeplinit-o doar în parte: de urcat am urcat, dar de văzut, nu prea am văzut. Mai mult i-am bănuit! Nici aparatele de fotografiat n-au fost avantajate, ba chiar dimpotrivă (se și vede...). Cel „mare” (cu film lat) a... înghețat, efectiv, iar cel mic a „lucrat” cu ce viteză de expunere a vrut! (Ce lipsă de disciplină...). Dar nici sportivii n-au văzut prea bine... porțile. Ochelarii au incurcat mai mult decît au ajutat, iar emoția și dorința de a-i învinge pe marii favoriți, Ilona Micloș și Cornel Tăbăraș, au micșorat mult siguranța în cursă. Gheorghe Bălan (foto 6) a trebuit să se mulțumească iarăși cu locul 2. Mai norocoasă a fost Magdalena Biră (foto 7), care a cîștigat, deși neantrenată. Norocul a constatat în greșeala Ilonei Micloș (foto 8), care a căzut în manșa a doua și a pierdut mult timp. A obținut în schimb un mare și frumos...hematom la gamba piciorului drept: de data asta, spre deosebire de concursul de deschidere de la Predeal, bețele de slalom erau bine fixate!

... Și, puțin după prînz, duminică, unul cite unul, sau în grupuri, concurenți, arbitri sau simpli îndrăgostiți de munte se îndreaptă spre casă (foto 9)...

Text: G. RUSSU ȘIRIANU  
Foto: P. ROMOȘAN



# ȘI ACUM, ÎN SEMIFINALĂ

Handbalul românesc confirmă încă o dată pe plan internațional marea sa valoare. Ne referim în rândurile de față la evoluțiile sportivelor de la Rapid București în întrecerile din cadrul Cupei campionilor europeni.

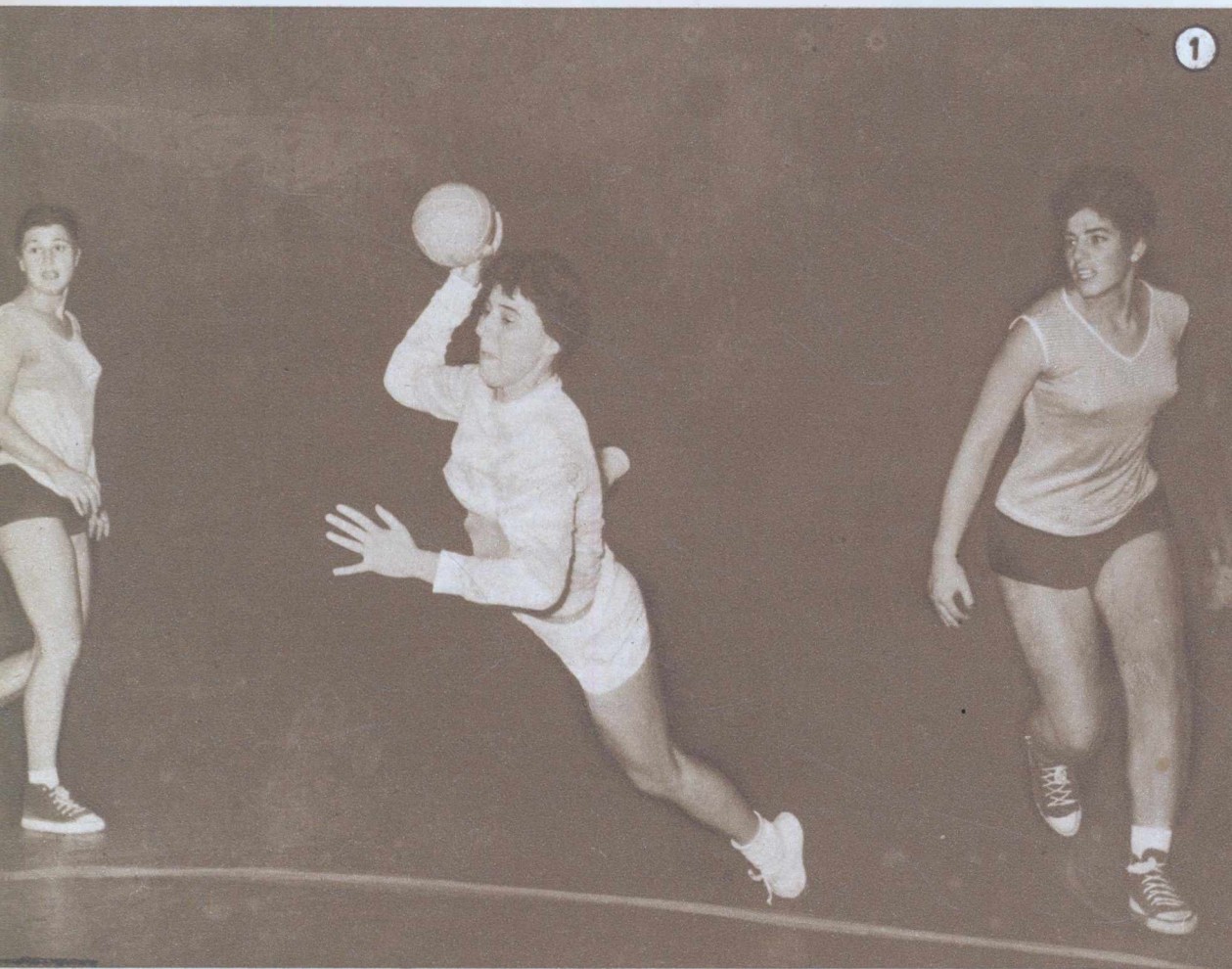
Eliminând din competiție, în cadrul sferturilor de finală ale C.C.E., redutabila formație Lokomotiv din Zagreb, echipa Anei Boțan și-a scurtat considerabil drumul spre trofeul atât de mult dorit.

Așadar, fetele de la Rapid București vor evolua acum în semifinale. Fără îndoială, șansele campioanelor noastre de a cuceri primul loc în această importantă întrecere handbalistică europeană crescuseră considerabil încă după meciul disputat la București în compania iugoslavilor. Deși învinse, acestea din urmă au arătat la București și mai ales la Zagreb că handbalul din țara vecină a făcut progrese considerabile, sportivele iugoslave fiind adversare din ce în ce mai dificile.

În ceea ce le privește pe handbalistele noastre ne-am

obișnuit să le privim jocul cu o exigență deosebită. Sîntem, credem, îndreptățiți la aceasta, dacă ținem seama mai ales de faptul că multe dintre ele sînt componente ale echipei care anul trecut a cucerit titlul de campioană a lumii. De aceea le reproșăm „căderile” inadmisibile manifestate îndeosebi la București, în ambele reprize, cînd handbalistele din Zagreb au reușit să reducă din handicap. Acest lucru s-a datorat îndeosebi slăbiciunilor manifestate de rapidiste în organizarea apărării.

Ținînd seama de faptul că meciurile următoare au o miză din ce în ce mai mare, le recomandăm fetelor noastre să privească cu seriozitate sporită fiecare întîlnire, să lupte cu dirzenie pentru fiecare minge în tot timpul partidei. Numai în felul acesta se vor putea obține victoriile care, sperăm, vor aduce în vitrina clubului Rapid Cupa campioanelor europene la handbal.



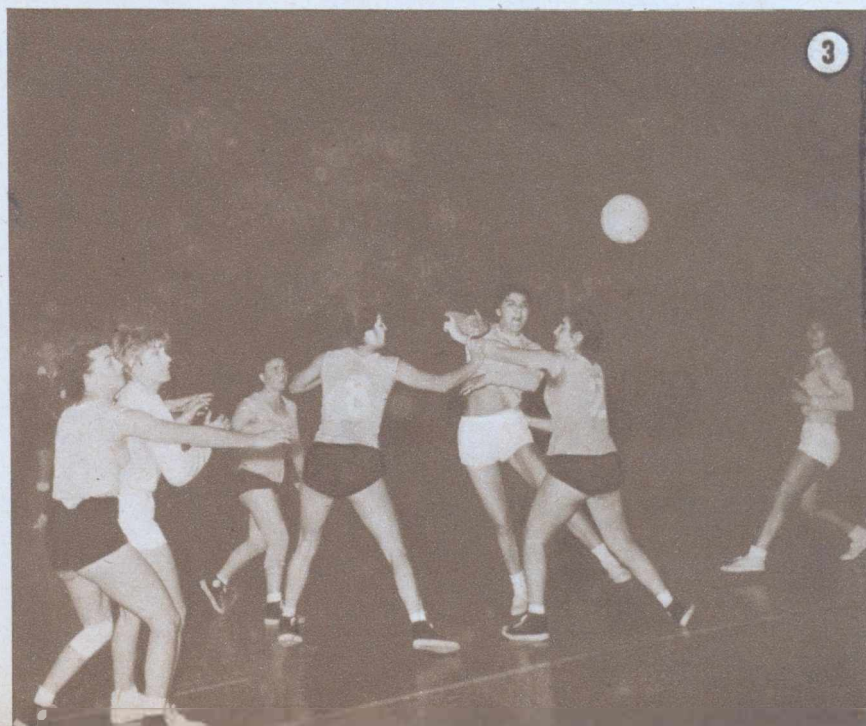
## ÎN FOTOGRAFII:

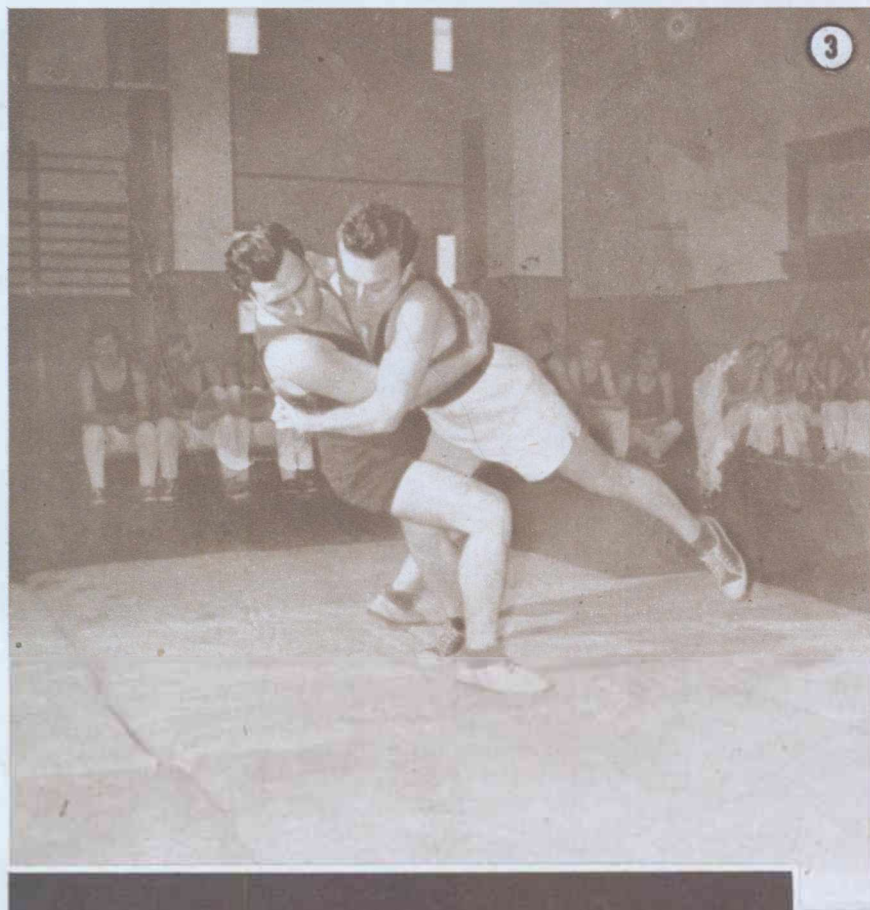
① Antoaneta Oțelea a găsit un culoar liber și a înscris nestingherită, sub privirile pline de regret ale celor două jucătoare iugoslave.

② Gol! Portarul echipei Lokomotiv Zagreb a uitat parcă de poartă și se apără de șutul năpraznic al Mariei Constantinescu.

③ Învălmășeală la semicercul iugoslavilor. Antoaneta Oțelea trage la poartă peste apărare. Toate imaginile sînt luate la meciul disputat la București între Rapid și Lokomotiv Zagreb (13-8).

Foto: V. BAGEAC





# Spartachiada

Pe întreg cuprinsul țării, Spartachiada de iarnă a mobilizat la întreceri sportive sute de mii de tineri. Fie că se întrec la șah, la gimnastică, la tenis de masă, la trîntă sau la celelalte discipline incluse în regulamentul de desfășurare al popularei competiții, disputele sînt deosebit de dîrze. Fiecare participant dorește să obțină un loc cît mai bun, dacă nu chiar pe cel dintîi.

În toiuł unor astfel de întreceri i-am găsit nu de mult și pe membrii asociației sportive de la Academia Militară. Tinerii ofițeri își disputau primele locuri la diversele discipline din cadrul Spartachiadei de iarnă.

La ediția din anul acesta — ne-a spus tov. locotenent colonel Nicolae Farcaș, șeful catedrei de educație fizică — au pornit în între-

cerile Spartachiadei peste 500 de membri ai asociației noastre sportive. Disputele mi se par de data aceasta mai dîrze. Urmărim de exemplu cu mare interes întrecerile la șah. Partidele maiorului Vasile Pălăceanu și cele ale locotenentului major Ernest Murway — campionul de anul trecut al asociației, ne pasionează pe toți. Ei sînt favoriții Spartachiadei la șah. Ce-i drept, favoriți sînt la toate întrecerile, dar, așa cum se întîmplă de multe ori în sport, și la noi surprizele nu sînt rare.

Vă redăm în fotografiile alăturate cîteva aspecte din întrecerile membrilor asociației sportive Academia Militară în cadrul Spartachiadei de iarnă.

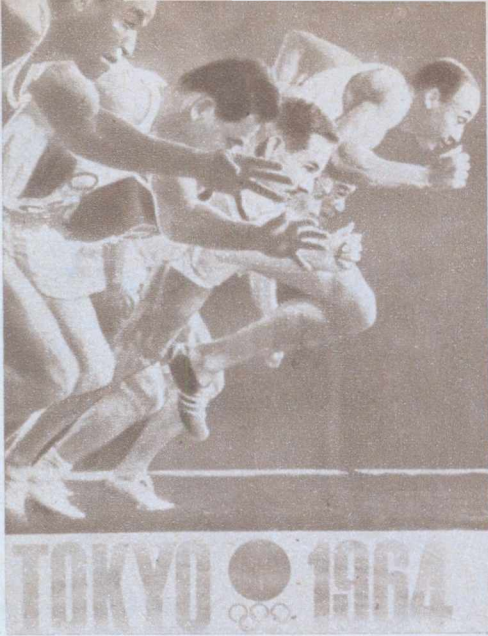
FOTO 1: După cum se poate vedea, pentru gimnastică toți concurenții s-au pregătit bine.

FOTO 2: La paralele, căpitanul Constantin Canef.

FOTO 3: Cine va învinge la trîntă? Locotenent colonelul Constantin Condurat (dreapta) sau căpitanul Alexandru Mitran?

FOTO 4: Și la tenis de masă întrecerile sînt pasionante.

Foto: P. ROMOȘAN



Al doilea buletin olimpic al revistei *SPORT* 1963 este consacrat tot atletismului. De astă dată, în pagina noastră olimpică apare un bărbat, mai exact, cel mai bun atlet român al anului 1962. Și, pentru că atletul în cauză i-a depășit cu mult pe toți adversarii săi de pe pistă, ușurându-ne selecția, vi-l recomandăm cu căldură. Este vorba de...

## ZOLTAN VAMOȘ

După ce la Roma Vamoș s-a clasat mai mult decât onorabil în cea mai rapidă cursă de 1.500 m din istoria atletismului, multiplul nostru campion și recordman a cucerit o frumoasă medalie de argint europeană în a treia cursă de 3.000 m obstacole pe care a alergat-o vreodată.

Performanța lui Vamoș demonstrează o clasă certă. După o pregătire intensă, dar fără un obiectiv absolut precis de-a lungul anului trecut, Vamoș și-a semănat pe drum adversarii, la 11 septembrie, în meciul România—Bulgaria (8 : 41,2) și a devenit peste noapte unul dintre partanții cursei cu obstacole de la Belgrad unde, trecând peste handicapul insuficientei sale pregătiri speciale, a cucerit medalia de argint cu un timp valoros: 8:37,6.

Ce putem aștepta de la Vamoș? Dacă întrebarea vi se pare prematură, vă rog să rețineți că, deși mai sînt peste 600 de zile pînă la Tokio, Vamoș a început lucrul. Iar dacă mai adăugăm girul seriozității campionului nostru, putem discuta liber.

Proiectele lui Vamoș sînt următoarele: 8,33 minute în acest an și 8,30 „curat“ în anul olimpic. Această ultimă cifră a fost aleasă nu pentru că întrece cu 2 zecimi recordul mondial al lui Krsziszowskiak; ci pentru că reprezintă o platformă olimpică serioasă, reală și (de ce n-am spune-o?) vinciabilă.

Ce face Vamoș pentru a se rota în vederea cursei celor 35 de șocuri? Pentru că, nu-i un secret faptul că e o mare diferență între alergarea mai mult sau mai puțin fluentă de pe pista plată și ritmica nouă a obstacolelor.

Vamoș lucrează. Pentru tempo și, în egală măsură, pentru perfecționarea tehnicii trecerii obstacolelor, prin dezvoltarea mobilității articulare și însușirea tehnicii speciale. Iar handicapul anului trecut (tehnica) poate fi lichidat, pentru că Vamoș e un atlet com-



plet. (Nu orice performer al gropii cu apă este în stare să sară 6 metri în lungime). În afară de asta, Vamoș e hotărît să se obișnuiască cu tempoul alergării de obstacole și să intre în ritmul intervalelor dintre obstacole.

În programul competițional al anului 1963 vor figura cam o dată la trei săptămîni curse de 800, 1.500, 3.000 plat și chiar 5.000 m cu parteneri de valoare. Aceste distanțe trebuie să-l solicite pe campionul nostru, care în alergarea de tempo este superior adversarilor săi de 3.000 m obstacole. Nici unul din așii acestei probe (Krsziszowskiak, Roelants, Sokolov, Konov, Buhl etc.) nu este creditat cu un „sub 3,41“ pe 1.500. În program sînt prevăzute 2—3 curse de 3.000 obstacole.

În sezonul 1963 Vamoș vizează două virfuri de formă sportivă. Primul: sfîrșitul lui

iulie — începutul lui august (întîlnirea Balcani—Scandinavia de la Helsinki și campionatul republican) și al doilea — începutul lunii octombrie (R.P.R.—R.D.G. la București și concursul preolimpic din ziua de 13 octombrie de la Tokio). Bineînțeles că al doilea virf este și cel mai înalt, pentru că e plasat exact cu un an înaintea Jocurilor Olimpice iar această mașină umană care e alergătorul de demi-fond și de fond trebuie să se înscrie cu precizie în graficul cronologic al întrecerii.

Acestea sînt planurile lui Vamoș pentru anul care a început. Nu ne îndoim că dirzenia și perseverența valorosului nostru atlet își vor spune cuvîntul, punînd o temelie sigură succesului așteptat la Tokio.

# INTERVIU PUGILISTIC



Anul 1962 a fost un an bun pentru boxerii noștri. Ei au înfrânt majoritatea întâlnirilor internaționale pe care le-au susținut, impunându-se pe ringurile europene. În legătură cu aceste succese și cu întâlnirile viitoare ale pugiliștilor noștri i-am luat un interviu tovarășului Marin Nicolae, secretarul general al Federației Române de Box.

— Pe care dintre victoriile internaționale obținute de boxerii noștri în 1962 le considerați mai importante?

— Personal, consider că toate victoriile sînt importante. Ele oglindesc buna pregătire a boxerilor noștri. Fotuși, dacă mă puneți în situația să aleg, apreciez cel mai mult victoria asupra reprezentativei Varșoviei și în special pe cea obținută la Belgrad în fața primei reprezentative iugoslave. Țin să amintesc că în ultimii 14 ani boxerii iugoslavi nu au suferit nici o înfrângere acasă. Probabil că iubitorii sportului cu mănuși care au asistat în 1958 la partida România — Iugoslavia disputată pe stadionul Republicii își mai amintesc cât de greu am obținut noi acel 10—10, și aveam atunci o echipă din care n-au lipsit Mircea Dobrescu, Constantin Gheorghiu, Constantin Dumitrescu Gheorghe Negrea. Iată de ce consider victoria asupra echipei Iugoslaviei ca fiind cea mai mare succes al boxerilor români în anul 1962.

— Care au fost boxerii cu cea mai bună și mai constantă comportare în întrecerile internaționale din 1962?

— Boxerii noștri care se pregătesc conștiincios și care-și subordonează toate plăcerile dorinței de a obține performanțe în box reușesc sigur acest lucru. Exemple în această privință au fost anul trecut Puiu Nicolae, Ion Dinu, Vasile Mariușan, nu de mult și ei campioni la aite „indeletniciri”. Aceștia au terminat sezonul competițional 1962 neînvinși, deși au susținut nu mai puțin de 24 de meciuri, dintre care 8—10 internaționale. Lor, le mai pot fi adăugați Ion Monea și Mihai Gheorghion, care au dovedit o formă din ce în ce mai bună, obținând victorii de prestigiu.

Deși mă abat de la întrebare, vreau să spun că avem și altfel de... exemple. Virgil Badea (medalie de bronz la Belgrad), Vasile Neagu (campion republican în 1962) și Ion Ivan (finalist la campionatele anului trecut) au lăsat pregătirea în seama altora, păstrînd numai prezența de a fi componenți ai loturilor naționale. Altfel, cît și celorlalți boxerii valoroși pe care îi avem, le amintim că bilete de drum pentru „europenele” de la Moscova și pentru Jocurile Olimpice de la Tokio vor primi numai acei care vor munci pentru ele, numai acei care le vor merita.

— Ce întâlniri internaționale vor susține boxerii noștri în 1963?

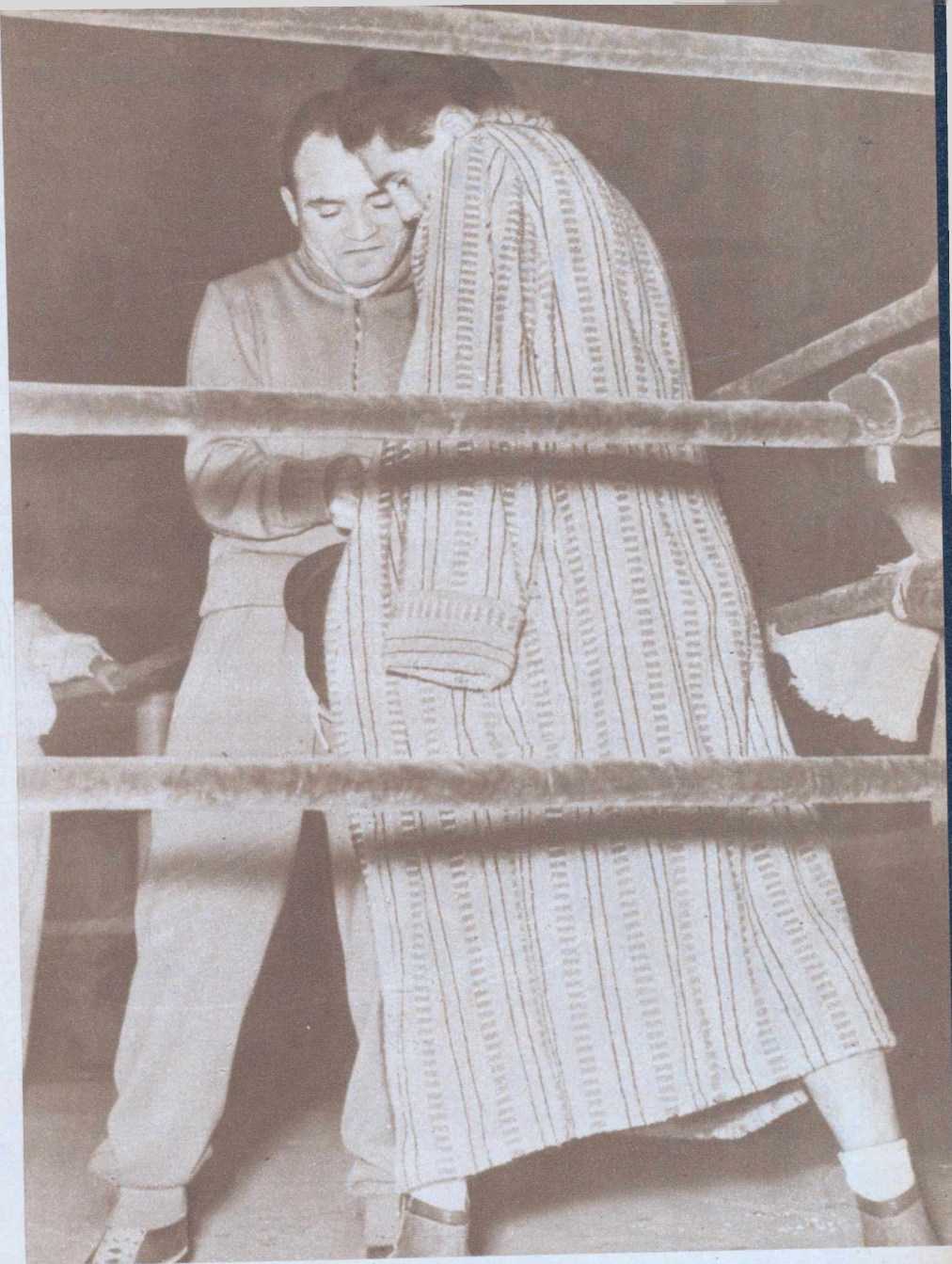
— Fără îndoială că cea mai importantă competiție internațională la care vom participa anul acesta este Campionatul european de la Moscova. Între 28 mai și 10 iunie cei mai buni boxerii din țara noastră vor lupta pentru cucerirea unor locuri cît mai bune în marea confruntare a pugiliștilor europeni. Se va vedea atunci care dintre sportivii noștri vor urma exemplul lui Gheorghe Negrea, campion european în 1957.

O altă mare competiție internațională la care prima noastră echipă va fi prezentă este Cupa Europei. Aceasta e o întrecere pe echipe care se află la prima ediție.

Exceptînd aceste două mari competiții internaționale, Campionatele europene de la Moscova și Cupa Europei, pe plan internațional pugiliștii noștri vor mai susține în 1963 întâlniri inter-țări și inter-cluburi.

În încheiere, vreau să mai spun că boxul a fost și rămîne un sport individual. Nu vreau să minimalizez importanța întrecerilor pe echipe, dar consider mult mai valoroase titlurile obținute în marile competiții, cum sînt Campionatele europene și Jocurile Olimpice. Din acest punct de vedere, nu ne prea putem mindri. În afară de Nicolae Linca, în 1956 campion olimpic și Gheorghe Negrea, campion european în 1957, nici un alt boxer român nu a mai atins aceste performanțe. Victoriile pe echipe obținute anul trecut trebuie consolidate anul acesta la Campionatele europene de la Moscova. Să sperăm că noul an în care am pășit va fi și un an de noi succese pentru boxerii noștri.

Interviu luat de P. H.



## ULTIMELE APLAUZE

Seara zilei de 22 decembrie 1962. Sala Floreasca este arhiplină. Se dispută finala campionatului republican de box pe echipe dintre Steaua și C.S.O. Craiova. O dată cu echipa boxerilor militari urcă pe ring și Mircea Dobrescu. Dar în seara aceasta el nu va mai boxa. A venit împreună cu colegii săi de club numai pentru a-și lua rămas bun de la cei care l-au aplaudat ani în șir.

Mircea Dobrescu a hotărât să abandoneze activitatea sportivă!

Vestea a căzut uluitoare printre spectatori. Nu se așteptau. Se obișnuiseră cu Mircea. Îl apreciau și îl iubeau. Îl apreciau pentru conștiinciozitatea cu care se pregătea și pentru modestia sa. Îl iubeau pentru dîrzenia cu care lupta sub culorile patriei sau ale clubului în întâlniri internaționale. În mintea fiecăruia se perindau faze, multe faze în care Mircea fusese formidabil. Dar glândurile n-au durat mult. Au izbucnit tunete de aplauze. Aplauze datorite din toată inima.

Dobrescu, în momentul acela desigur cel mai emoționat om din sală, primește felicitări, flori și cadouri din partea

clubului său, în rîndurile căruia a activat timp de 14 ani. Vechiul lui rival Ludovic Ambruș urcă pe ring și îi transmite felicitările boxerilor dinamoviști. Mircea Dobrescu, modest ca todeauna, mulțumește tuturor. Ar vrea să le spună însă ceva celor din tribune care nu mai conținesc cu aplauzele. Ar vrea să le mulțumească îndeosebi lor. Dar recunoscînd că calm l-a părăsit de data aceasta, lăstîndu-l prada emoțiilor. Clipind des, el vede ca prin ceață spectatori, iar buzele îi tremură nervos și nu pot pronunța cuvinte. Cei prezenți înțeleg totul și aplauzele se înțesc. Mircea îi prădă mînușile de box succesivului său Constantin Ciucă (în fotografie) și coboară din ring. Nu părăsește însă colțul echipei militare. Rămîne să-l ajute pe antrenorul Fiat în timpul partidei. Nu te poți despărți chiar așa de ușor de sportul drag.

Poate, peste cîtva timp, fostul boxer Mircea Dobrescu va deveni antrenor și se va bucura atunci din nou de aplauze. Aplauze datorite de data aceasta elevilor săi...

PETRE HENT

# POVESTESC FOȘTII INTERNAȚIONALI

În anul 1915, pe când aveam 14 ani, mi s-a împlinit visul copilăriei: am devenit jucător la Chinezul Timișoara. Nu-mi venea să-mi cred ochilor! Teren nivelat, linii albe și drepte, porți adevărate și plasa. Și o minge adevărată, numărul 5, ca pentru „bărbați”. Pentru o clipă, gândurile mi s-au furisat la maidanul meu, la copiii de care m-am despărțit, la mingile noastre de cârpă. Dar numai pentru o clipă, căci vocea autoritară a „antrenorului” mi-a tăiat ca o foarfecă, neîndurător, firul amintirilor: „Rudolf Wetzer, poțim la vestiar!”. Am grăbit pasul și am intrat. Aici se echipau jucătorii de la a „Intția”, cu toții oameni în vîrstă față de anii mei. Am debutat ca inter dreapta în echipa a doua. După câteva jocuri am trecut la a „Intția B” și apoi la a „Intția”. Tare mult s-a bucurat Rudolf Wetzer-tatăl, strungar la C.F.R., aflînd că Rudolf Wetzer-fiul, ucenic, a ajuns titular în echipa mare. Dar, prin plecarea pe front a lui Pali Schiller, am trecut pe postul acestuia, centru înaintaș. De altfel, lui Pali i-am datorat progresul meu rapid. El m-a îndrumat tot timpul, pentru că antrenorul de care am pomenit mai sus nu era antrenor, ci ispravnic, cum i se spunea în acea vreme responsabilului.

balist cîștigarea campionatului, a Cupei Europei Centrale și a Cupei campionilor europeni (1929). A fost o performanță în toată legea. Drumul către ea nu ni l-au deschis antrenorii, căci antrenorii în adevăratul sens al cuvîntului nu existau, ci seriozitatea și disciplina în pregătire, faptul că noi, jucătorii, ne dăruiam fotbalului pentru că-l iubeam.

Juventus București a fost prima echipă care a jucat mai... practic. Cu aceiași bani, adică cu primele de joc, a rezolvat dintr-o dată două probleme: centrul înaintaș și antrenorul, amîndoi în persoana aceluiași, a subsemnatului. Nu aveam voie să joc prost. Jucam pentru antrenor. Nu aveam voie să antrenez prost. Îl antrenam și pe centrul înaintaș. Lui Juventus i-au urmat Ripensia, I.L.S.A. (ambele din Timișoara) și FC Hyères (localitate lângă Toulon, pe Coasta de Azur).

În echipa națională a României am fost selecționat de 17 ori (1923—1932). Această cifră realizată de-a lungul unui deceniu pare, azi, foarte mică. Dar, pe atunci, confruntările interțării erau puține. Am avut, totuși, marea satisfacție de a fi participat la turneul de fotbal din cadrul Jocurilor Olimpice de la Paris din

diferent în ce sistem se joacă. Pentru aceasta, trebuie să știi să faci cu mingea tot ceea ce vrei, trebuie să fii demarcat, să concepi atacurile, să nu acționezi șablon, să fii cînd retras, cînd vîrf de atac, căci tot terenul îți stă la dispoziție. Să nu fii egoist, să pasezi mingea coechipierului sau să șutezii tu, fără să stai pe gânduri, dacă ai un unghi mai bun.

Am avut și partide care mi-au lăsat o amintire tristă. De pildă, aventura selecționării și pregătirii echipei naționale pentru J.O. de la Paris. Pregătirea a durat foarte mult, erau încercate toate combinațiile, ca pînă la urmă să joace doar 4—5 inși pe posturile lor. Rezultatul: 6—0 pentru Olanda. O altă amintire neplăcută este legată de primul meci cu Ungaria, la Arad (care, la propunerea ambelor părți, pe baza celor trecute, nu a fost omologat de F.I.F.A.), în 1924. Un căpitan, care nu se afla în relații cordiale cu federația de specialitate, ca răzbunare, a procedat la arstarea unui număr de 5 jucători din echipa noastră națională, cu 10 minute înaintea începerii partidei, pe motiv că aceștia, fiind în stagiul militar, ar fi dezertați. A fost nevoie să se umble prin tribune după jucători pentru înlocuirea celor duși, între baionete, la comenzi. Am fi avut ocazia să cîștigăm, dar am pierdut, cu concursul acestui căpitan, cu 2—1.

Aș dori să mă refer la unele aspecte pozitive ale fotbalului din trecut. Echipele erau omogene, fiecare cu stilul ei propriu, dar cu o concepție de joc unitară. Clubul prefera jucătorii crescuți de el, îi încuraja să-și dezvolte calitățile. Sarcini pentru care se militează, de altfel, și în prezent. Transferurile erau, însă, mult mai rare. Acest lucru favoriza concentrarea elementelor de valoare, și nu dispersarea lor.

În încheiere, mă voi referi la o problemă veșnic actuală: înscrierea golurilor. Personal, ca jucător, eram atent la orice mișcare a adversarului sau a coechipieru-



① Rudolf Wetzer (tricou în dungii) a pătruns în careul praghezilor (Ujpest—Sparta Praga 1—1, 1929).



② Înaintarea echipei României la meciul cu Franța (6—3), de la București, din anul 1932. De la stînga spre dreapta: Glanzman, Schwartz, Wetzer, Bodola, Covaci.

Sistemele de joc, schemele tactice ne erau necunoscute. Apoi, nici nu aveam de la cine să le învățăm. Și, dacă s-ar fi găsit vreunul, mai mult ne-ar fi încurcat, deoarece noi, jucătorii, eram... „tufă de Venetia” în cunoștințe teoretice. Cu toate acestea, așezării 1—2—3—5 i-am găsit unele variante care anticipau — fără voia noastră — viitorul sistem W.M. Apărarea striga mereu: „interii înapoi, ajutați-ne!”. Iar noi, înaintarea, strigam: „mijlocașii după noi!”. S-a ajuns, astfel, la ocuparea mijlocului terenului — embrionul „careului magic”, pe care aveam să-l creze englezii, să-l valideze o dată cu apariția faimosului lor jucător Alec James. Cu alte cuvinte, descoperirea noastră se referea la două vîrfuri de atac, cu interii și centrul atacant retrași. Cînd se ivea ocazia trimiteam în „gaură” pe unul din cei doi interii. Pe vremea aceea se juca simplu, pasele erau curgătoare, nimeni nu se bazarda pentru obținerea victoriei. Abundau driblingurile și fentele, după specialitatea fiecăruia.

După introducerea profesionismului în Europa Centrală și-au făcut apariția și la noi neșugătorii de fotbaliști. Au luat cu ei cam ce-a fost mai bun, iar celor rămași le-au infectat conștiința cu microbul „bani”. În anii aceia era o goană nebună, în toată lumea, după centri înaintași. Așa s-a făcut că, într-o bună zi, m-a căutat la Timișoara un emisar al lui Beogradski Sport Klub. Am devenit numărul 9 al lui BSK (1924). Jucam împreună cu Arsenievici, Marjanovici, Tirnănici, Najdanovici, Ifkovic — cu toții proveniți din echipele de juniori. Prima mea partidă, alături de acești copii, am susținut-o vizavi de Admira Viena, pe care am spulberat-o: 5—0. De la BSK, m-am înapoiat la Chinezul în anul următor, iar în 1928 m-am transferat la o altă echipă renumită, la FC Ujpest (azi Dozsa). Aici, îi aveam coechipieri, din nou, pe Auer și Ströck. Tot aici mi-am trecut pe răbojul meu de fot-

1924, precum și la prima ediție a campionatului mondial organizată de Uruguay (Montevideo — 1930).

Din cele 17 meciuri internaționale în care am evoluat numai pe postul de centru înaintaș, unele mi-au lăsat amintiri plăcute, altele mai puțin plăcute. În 1926, la Istanbul, echipa noastră națională, cu 10 jucători de la Chinezul, a învins Turcia cu 3—1. Acest meci a avut loc după încheierea turneului nostru în Egipt. În același an am obținut victoria și în confruntarea cu Iugoslavia, la Zagreb, cu scorul de 3—2. O impresie deosebită mi-a făcut-o partida cu Peru, de la Montevideo, în 1930. Am cîștigat cu 3—1, deși rămăseserăm în 10 jucători, în urma accidentării lui Steiner II. Băieții noștri au luptat ca niște lei. Nu exista minge pierdută sau post fix. Toată lumea juca unde era nevoie. A urmat înfrînirea cu Uruguay, o simfonie a dăruirii în fotbal. Păcat însă că, din minutul 20, am rămas iar în 10 oameni. Czako, care l-a înlocuit pe Steiner II, a fost și el accidentat. Unele greșeli de apărare au făcut ca scorul la pauză să fie 4—0 pentru primii campioni mondiali. La reluare, însă, echipa noastră (Lăpușeanu — ..., Vogl, Bürger — Eisenbeiser, Robe — Covaci, Deșu, Wetzer, Rafinski, Barbu) s-a redresat, ne mai primind nici un gol. Dar ce folos?

Am văzut multe echipe mari pînă atunci, dar un unsprezece ca al Uruguayului, niciodată. Fundașul Nasazzi, mijlocașul Andrade, centrul înaintaș Petrone (J.O. Paris, 1924), Anselmo (C.M., 1930, Uruguay—România) și Castro (C.M., 1930, Uruguay—Argentina 4—2, finala) ar avea loc și azi în cea mai bună echipă a globului. Cel mai mult mi-a plăcut Anselmo. Acest centru înaintaș era un tehnician desăvîrșit, driblingurile și fentele sale erau uluitoare, iar ușurința cu care trecea printre apărători — de necrezut. Măiestria sa m-a convins definitiv că rolul unui centru înaintaș adevărat este acela de a conduce acțiunile ofensive in-

lui. Trăiam jocul nu numai 90 de minute. Eram preocupat cu mult timp înaintea fluierului arbitrilor, iar după partidă îmi analizam nivelul participării personale la efortul colectiv. Mă interesa mai mult ceea ce știam noi, nu adversarul. De aceea, nici o dată nu ne-am dat bătuți dinainte. Trăgeam foarte mult la poartă și, implicit, marcam mult. Cel mai eficace înaintaș nu primea atenții speciale, deoarece ele ar fi influențat negativ înfelegerea colectivă în atac. În 1926, în clasamentul eficacității în trasul la poartă, am ocupat locul secund, cu 49 de goluri marcate. Cea mai eficace armă în atac o constituia invariabil tehnica individuală. Deși nu aveam condițiile de azi (care în trecut ar fi fost posibile numai în paginile lui Jules Verne) ci terenuri proaste, mingi ovale, asemănătoare cu acelea de rugby, ghețe cu bombeuri tari, am excelat în tehnica individuală. Ne era rușine să apărăm la București, pe gazon, în fața cîtorva mii de spectatori, fără să stăpînim la perfecție balonul. Fiecare lucra zilnic ceasuri în șir pentru el însuși, pentru coechipieri. Nu trebuie să ne uităm la eficacitatea în trasul la poartă ca la un nod gordian și să-l așteptăm pe Alexandru Macedon. În prezent, sînt incomparabil mai mulți jucători decît în trecut. O concentrare a forțelor și a valorilor în câteva centre sau cluburi, o stimulare mai largă a inițiativei individuale și a fanteziei creatoare, o dăruire neprecupețită a tuturor jucătorilor și antrenorilor ar duce negreșit la împlinirea dorinței unanime și deloc utopice: goluri cît mai multe la capătul unor acțiuni tehnice și spectaculoase. Să ne amintim doar de primăvara juniorilor din anul ce a trecut. Putem! Atunci, ce mai așteptăm?

**RUDOLF WETZER**  
— antrenor —

RECTIFICARE. Dintr-o eroare, la materialul „Povestesc foștii internaționali”, apărut în nr. 1/1963, pag. 9, în coloana a doua, rîndul 8, s-a cules după doi ani... în loc de după zece ani...



## ECHIBE FRUNTAȘE ÎN CATEGORIA B: A. S. A. CRISUL ORADEA



## UN UNSPREZECE CU MULTE ATU-URI

Echipe A.S.A. Crișul Oradea era, pînă nu demult, relativ puțin cunoscută. În 1958 activa în campionatul orășenesc, în 1961 a ocupat locul întâi în întrecerea regională și, ieșind învingătoare la baraj, a promovat în seria a treia a categoriei B, situîndu-se la sfîrșitul campionatului (vara trecută) pe locul 11. Actualmente, însă, datorită bilanțului bun cu care a terminat turul (13 7 5 1 23:9 = 19), A.S.A. Crișul a început să fie tot mai mult în centrul atenției nu numai în localitate (amintim că situația în care se află Crișana în categoria A nu este dintre cele mai plăcute), dar chiar și pe „hartă” seriei respective.

Ascensiunea formației A.S.A. Crișul, al cărei obiectiv — la această oră — este promovarea în categoria A, își are o explicație oarecum distinctă de aceea pe care am dat-o în numerele trecute ale revistei noastre cînd am prezentat celelalte două fruntaușe ale categoriei B: C.S.M. Sibiu și C.S.O. Galați. Aici, la A.S.A. Crișul, cu excepția numelui antrenorului (fostul internațional Ladislav Zilahi), altele care să fie consacrate nu înțelnim. De altfel, acest lucru ar fi și deosebit de dificil, întrucît componenții acestui unsprezece nici nu au avut timpul necesar pentru afirmare, media vîrstei lor fiind abia... 21 ani! Aceasta nu constituie un impediment (dovadă primul loc în clasamentul turului), ci, dimpotrivă, un atu. Fotbaliștii Crișului fiind militari în termen, proveniți de la 11 echipe (Vagonul Arad, Poiana Cîmpina, Crișana Oradea, C.F.R. Roșiori, C.S.M. Reșița, Avîntul Reghin, C.S.M. Cluj, Steaua București, Arleșul Turda, A.S. Cugir, și C.S.M. Baia Mare), își desfășoară activitatea multilaterală tot timpul împreună. S-a realizat și se adîncește permanent coeziunea sufletească între coechipieri: un alt atu. Despre al treilea atu — disciplina — sînt suficiente precizările: în meciurile din toamnă jucătorii nu au primit avertismente sau suspendări; la antrenamente există participare integrală și perseverență. Ultimele două atu-uri ale acestui unsprezece: relațiile principale dintre antrenor și sportivi, largul sprijin primit de echipă din partea suporterilor (militarii garnizoanei Oradea, în frunte cu șeful acesteia).

Echipe A.S.A. Crișul, din rîndurile căreia se remarcă îndeosebi Oșanu, Schiopu, Iacob, Weinzelt și Pop, își desfășoară jocul în așezarea 1-4-2-4. Ceea ce nu constituie

însă un atu sînt ieșirile lente din apărarea supraaglomerată, atunci cînd se trece în atac. Cei mai eficași înaintași sînt Pop (8 goluri), Iacob (7 goluri) și Bacoș (6 goluri). Cel mai înalt este portarul Weinzelt (1,87 m). Apărarea supraaglomerată îi determină pe atacanții adverși să șuteze de la distanță și pe sus, ceea ce favorizează punerea în valoare a calităților fizice a acestui portar (al cărui singur „rival” este în prezent, în materie de înălțime, portarul Haidu, de la Steagul roșu Brașov).

În ziua în care i-am vizitat pe fotbaliștii echipei A.S.A. Crișul, care coincidea și cu primul lor antrenament din acest an, era un viscol în toată legea. La teren, totuși, veniseră foarte mulți suporterii să-și revadă simpatiiile. Am reținut numele militarilor Ioachim Sima, Nicolae Rădulescu, Ioan Vulcan și Aurel Mamulea. De la dîșii am aflat că cei cinci fotbaliști pe care i-am citat mai sus au fost înaintași la gradul de caporal pentru merite în pregătire. Restul jucătorilor sînt soldați fruntauși. În garnizoană, era așteptată sosirea a încă unui număr de fotbaliști încorporați, printre care Mănescu (Farul), Cuncuți (Steaua), Sandu (Progresul) și Stănescu (C.S.O. Craiova).

Și, acum, să vi-i prezentăm pe jucătorii din fotografia de sus. În picioare, de la stînga spre dreapta: SOVĂIALĂ (mijlocas, 1,72 m, 63 kg, 22 de ani), BOROS (fundas, 1,78 m, 74 kg, 23 de ani), GEORGESCU (fundas, 1,81 m, 80 kg, 21 de ani), WEINZELT (portar, 1,87 m, 78 kg, 20 de ani), BUCUR (portar, 1,77 m, 72 kg, 21 de ani), OȘANU (stoper, 1,75 m, 78 kg, 22 de ani), SCHIOPU (stoper, 1,80 m, 77 kg, 22 de ani), LENART (fundas, 1,70 m, 63 kg, 20 de ani), POJONI (mijlocas, 1,82 m, 70 kg, 21 de ani), ZILAH (antrenor). Rîndul de jos, aceeași ordine: BACOS (extrem, 1,67 m, 64 kg, 19 ani), AVRĂMESCU (extrem, 1,74 m, 70 kg, 20 de ani), PODARU (inter, 1,70 m, 60 kg, 22 de ani), PETSCHOWSKI II (inter, 1,72 m, 78 kg, 20 de ani), POP, căpitanul echipei (centru înaintas, 1,74 m, 75 kg, 23 de ani), STIEGELBAUER (inter, 1,70 m, 65 kg, 20 de ani), IACOB (extrem, 1,68 m, 68 kg, 22 de ani). În fotografiile de jos: exerciții fizice pentru încălzirea și la propriu și la... figurat.

Fotoreportaj: HORIA CRISTEA

## NU TÎRZIU, CI TIMPURIU

Extremul Nicolae Tătaru are un frățior. Bucureștenii și-l amintesc. Odată, pe stadionul 23 August, l-au văzut și l-au aplaudat din toată inima. Era cel mai mic de statură din echipa de pitici a clubului Steaua. Dar, ca joc, era cel mai mare. Făcea ce poftea cu mingea. Din cînd în cînd cite-un fundas advers, pătălit de Gigi, întrerupea suita de aplauze din tribune și declanșa protestele.

Nu de mult am stat de vorbă cu Nae:

— Ce mai face Gigi, a mai crescut?

— Cîțiva centimetri. Puțin, dar contează. Nu prea are însă poftă de mîncare. Îl voi duce în iarna asta la munte. Să schieze alături de mine.

— Mai joacă fotbal?

— Joacă și încă mai bine decît anul trecut. Îi mai arăt eu cum să șuteze cu interiorul, cu exteriorul, din unghi dificil.

— Dar de ce-i arăți? Echipa de pitici a Stelei a rămas fără antrenor?

— Nu numai că nu a rămas fără antrenor, dar are chiar doi. Pe Catană și pe Ionescu. Ce folos! Nu le arată mai nimic. Îi pun să joace la două porți. Și te mai miri cînd îi vezi mari pe jucători că, deși isteți, după ce au pus pe picior greșit toată apărarea, trag pe lîngă poartă! Nu vor să înțeleagă că tehnica lovirii corecte a mingii trebuie învățată nu tîrziu, în categoria A, ci timpuriu, la pitici!





Zilele trecute, în preajma închiderii ediției, l-am invitat la redacția noastră pe antrenorul Traian Ionescu, pentru a vorbi cu dînsul despre ediția din acest an a turneului U.E.F.A., care — după cum se știe — va fi organizată de Anglia. În rîndurile ce urmează vă redăm, prescurtat, dialogul nostru.

— Pentru actuala ediție a turneului U.E.F.A., federația noastră de specialitate v-a încredințat misiunea selecționării și pregătirii lotului juniorilor romîni. Cine sînt colaboratorii dumneavoastră în această muncă de mare răspundere și care a fost criteriul pe care s-a bazat selecția?

— În această muncă nu sînt debutant. Am în urma mea experiența a încă patru turnee U.E.F.A. și sînt convins, așadar, de foloasele mari pe care le aduce munca colectivă. Prima selecție, deci, s-a referit la colaboratorii mei. Antrenorul Nicolae Gorgorin, antrenorul Nicolae Dumitrescu și medicul sportiv dr. Filofteiu Ilea, împreună cu mine, constituie colectivul conducător și coordonator. A doua selecție, de altfel ca și prima, a urmărit respectarea strictă a unui singur criteriu: potențialul omului la nivelul sarcinii. Cu alte cuvinte, în ceea ce-l privește pe jucător, s-a avut în vedere ca lotul să fie alcătuit din elementele cu cea mai înaltă valoare fotbalistică din toate punctele de vedere, cu cele mai mari posibilități de adaptare și de rezistență la efort, cu calități psihice și morale adecvate competițiilor grele.

— Care au fost coordonatele selecției?

— Întreaga țară, mai exact echipele divizionare A și B, precum și fosta echipă din primăvara anului trecut. Cîteva exemple: Sfirlogea (înaintaș de la Reșița), Mihăilă (mijlocăș de la Lupeni), Constantinescu (portar de la Tecuci), Suciu, Sorin Avram, Dumitriu II și Jamaiski (de la Vîltorul).

— Ce stil de joc veți cultiva echipei și în ce măsură vă veți preocupa de dezvoltarea personalității jucătorilor?

— Sînt, împreună cu colaboratorii mei, adeptul unui singur stil de joc: eminentamente ofensiv. Personalității jucătorilor îi vom deschide larg porțile cu precădere în următoarele situații: a) în apărare — oprirea adversarului și deposedarea lui de mingă; b) în finalizare — virtul de atac va trebui să rezolve acțiunea de fructificare bazîndu-se pe încrederea în propriile sale posibilități, să fie un solist, să nu fugă de răspundere; c) în mijlocul terenului — schimbarea ritmului de joc și fanteziile pentru destrămarea apărării supranumerice a adversarului. În rest, acțiunile vor purta pe cetea jocului colectiv. Este lesne de înțeles că pentru a se ajunge la armonizarea acțiunilor colective cu acelea individuale ai nevoie de mult discernămint în selecție și de o mare exactitate în pregătire.

— Cum apreciați ca dificultate actualul turneu, comparativ cu acela de la București?

— Fără îndoială, turneul din Anglia va fi cel mai greu turneu de pînă acum. În primul rînd, este vorba de tradiționalul avantaj al țării organizatoare. În al doilea rînd, Anglia își pregătește cît mai multe daruri jubileului. La 26 octombrie, federația engleză de specialitate își aniversează 100 de ani de existență. În al treilea rînd, la turneul final vor participa echipele care vor leși învingătoare în preliminarii. Niciodată nu a fost înregistrat un număr atît de mare de inserieri: 27. Finalista de anul trecut, Iugoslavia, va juca cu Bulgaria, Țara Gallor cu Olanda, Uniunea Sovietică cu Cehoslovacia, Polonia cu Ungaria, Italia cu Spania ș.a.m.d. Ceea ce înseamnă că, în turneul final, drumul spre trofeul care va fi decernat pe stadionul Wembley va fi cum nu se poate mai dificil.

— Care este pronosticul dumneavoastră pentru acest turneu?

— Șanse pentru adjudecarea trofeului au toate cele 16 finaliste. În ceea ce ne privește, deși sorții au făcut să cădem în aceeași serie cu Anglia, pornim cu toată convingerea în posibilitățile noastre. Obiectivul nostru este cîștigarea turneului și, prin aceasta, confirmarea o dată în plus a valorii fotbalului junior din România, consolidarea prestigiului nostru pe plan european. În lotul nostru domnește o atmosferă de puternic optimism și de voință de a învinge, deși noi, la gîndul că ne-am calificat din oficiu pentru turneul final, fiind cîștigătorii ultimei ediții, am început pregătirile cu destul de mare întîrziere, comparativ cu celelalte țări.

Cînd citiți aceste rînduri, să știți că juniorii romîni sînt în toiul pregătirilor. Ei alternează pregătirea de sală cu aceea în aer liber, își îmbunătățesc calitățile fizice, tehnica individuală, își cristalizează tot mai mult coeziunea sufletească. Triumful european din 1962 poate fi și trebuie repetat!

Interviu luat de H.C.

## TINERII FOTBALIȘTI ENGLEZI

CORESPONDENȚĂ SPECIALĂ  
DIN ANGLIA

de la

**DESMOND BUCKLE**  
ZIARIST

În planul de patru ani, elaborat la cartierul general al F.A. (Football Association — federația engleză de fotbal), din Londra — Lancaster Gate, în vederea desfășurării cu succes a campionatului mondial programat în 1966 în Anglia, un capitol special este rezervat și actualului echipe de juniori a Angliei. Aceasta, deoarece în 1966 cîțiva dintre cei care și-au cîștigat locul în actuala formație reprezentativă de juniori vor deveni seniori și vor putea să concureze pe un Jimmy Greaves, Johnny Haynes sau Bobby Charlton, pînă acum senatori de drept în prima națională engleză.

Poziția adoptată de F.A. este bine oglindită în cuvintele secretarului ei Denis Follows, care a numit apropiatul turneu U.E.F.A., ce va fi găzduit de Anglia în aprilie, drept „Campionatul mondial în miniatură”.

Trei experimentați antrenori ai federației au primit însărcinarea de a pregăti naționala de juniori pentru turneu. Denis Wilshaw și Harold Hassall sînt foști internaționali englezi, iar al treilea, Pat Welton, care a fost antrenor principal, a lăsat în urmă o lungă carieră de portar la echipa Leyton Orient.

La început s-a crezut că noul antrenor al naționalei Angliei, Alf Ramsey, succesorul lui Walter Winterbottom, va avea o parte de contribuție în alcătuirea programului de antrenament al candidaților pentru echipa de juniori. Dar angajamentul cu clubul său Ipswich Town, pe care l-a părăsit la 1 ianuarie, nu i-a permis să se achite și de această misiune.

Welton, Hassall și Wilshaw și-au început activitatea în luna octombrie, la sfîrșitul căreia au ales 33 de jucători din lotul inițial de 100 de tineri fotbalști cu perspective, pe care i-au convocat, pentru antrenamente săptămînale, pe terenul clubului Birmingham City.

Printre tinerii jucători evidențiați de antrenori se găsesc cîțiva care au apărut deja în cluburile din prima ligă. Așa de pildă este David Pleat de la Nottingham Forest, extrem dreapta, care a apărut în ultimul sezon de cîteva ori în prima echipă a clubului. Forest l-a menajat, desigur, dorind să nu-l expună pînă acum prea mult „șocurilor”. Ron Harris (Chelsea), mijlocăș stînga, căpitanul echipei, a

jucat pentru prima formație a lui în sezonul trecut și în cel actual, fratele său mai mare, care este fundaș titular în acest club și a fost component naționalei de tineret. Arsenal poate nizeze o bună aripă atînga prin John mels și Ray Whittaker. Dar Samme un puternic rival pe postul de inter în persoana lui John Sissons, strălucnician al balonului, provenit de la londonez, West Ham United. Actual Sissons poate fi considerat drept jucare „vine”. Un alt înaintaș de la A interul dreapta Ray Bloomfield, are de în o concurență foarte serioasă. El a ju echipa de juniori a Angliei, dar atunci Jones de la Bury era pe post de centru în Aceasta din urmă joacă, de fapt, inter dre echipei sa dezvoltară și este unul din mai reprezentativi tineri înaintași ai. Celebru club Tottenham Hotspur nu a fă secret din faptul că îi admiră foarte mul și ar vrea să-l aibă pe lista sa de jucă „Spurs” nu este singurul club cu aceste... ții! Fred Callaghan, de la Fulham, îl con de aproape pe Ron Harris pentru po mijlocăș stînga. Callaghan este pe cale vină titularul acestui post în prima a lui Fulham. Printre candidații pentr de mijlocăș mai este și un jucător Billy Wright l-a numit „o mare sp pe vremea cînd avea în grijă naționala de juniori. Este vorba de Philip Beal, ca mijlocăș dreapta în echipa de juniori Tottenham Hotspur. Cîteva juniori bun Wolverhampton Wanderers, dintre ace mai reprezentativ fiind Peter Know foarte bun inter. De la Aston Villa L. Chatterley, care este ca și titular al de stoper. Siguri sînt și cei doi fundași, ger și B. Shaw, care joacă amîndoi la S United. Portarul, de asemenea, se pare fi scăpat de concurență pînă în prez referim la J. Cowan de la Chelsea.

La 12 decembrie, echipa de juniori a a inseris o dată istorică, fiind prima ne engleză care a jucat un meci public cu o de club din liga profesionistă (n.n.: În și liga profesionistă există mari dive generate de alcătuirea echipei naț. Cu această ocazie juniorii l-au înu timp de 80 de minute puternicei echipe C City, pierzînd pînă la urmă însă cu 3. alt meci de trial este prevăzut la 16 ia cînd juniorii vor înfrîni unsprezecele an Angliei (n.n.: la ora închiderii ediției tatul nu ne parvenise).

Denis Follows, secretarul F.A., spune prevăzută continuarea unor asemenea pînă în aprilie. Follows declară că tur

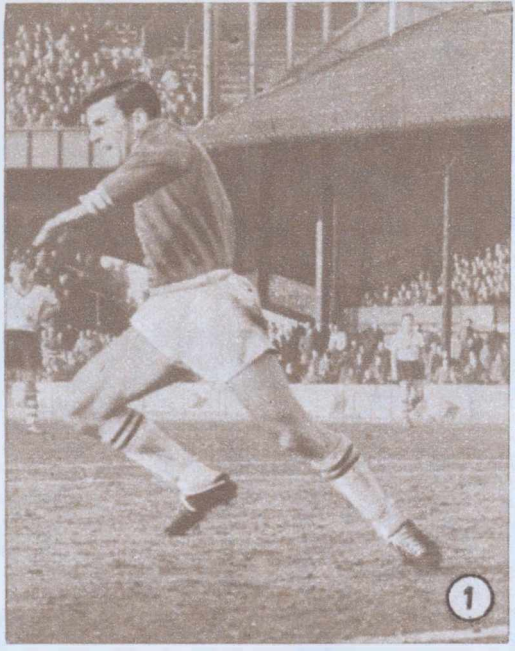


## STRÎNG RÎNDURILE

Juniorii anticipă — în mare — problemele care le va avea Anglia la viitoarea ediție a campionatului mondial. Totodată, el insistă asupra faptului că echipa de juniori trebuie să aibă cât mai multe prilejuri de a juca împreună într-o a-și dezvolta spiritul de echipă până la începutul turneului U.E.F.A.

Cele 16 echipe participante la turneul final vor fi cazate într-o tabără de vacanță, situată pe coasta de sud a Angliei, la Bognor. Toate cluburile vor avea loc în localități aflate pe o distanță de 100 de kilometri față de Bognor. Meciurile se vor disputa pe terenurile unor cluburi din prima ligă, ca de pildă la Arsenal sau la White Hart Lane, sediul lui Tottenham Hotspur, ca și pe terenurile unor cluburi din liga a III-a și a IV-a, ca Bournemouth și Aldershot, sau ale unor cluburi amatoare, cum sunt Reading, Slough, Wimbledon și Hounslow. Toate aceste terenuri posedă instalații bune, diferența dintre cele ale cluburilor mari și cele de amatori constând în capacitatea tribunelor. Semifinalele vor fi jucate la Southampton și White City (Londra), iar barajul pentru locul 3 la Portsmouth. Stadionul Wembley, complet reconstruit și devenit unul dintre cele mai frumoase terenuri de sport din Europa, va fi gazda finalei, la 23 aprilie. Este ziua paronului Angliei, St. George, și desigur mulți vor dori să facă legătura dintre cele două evenimente. Fără îndoială, aceasta nu va fi posibilă decât în cazul când naționala de juniori a Angliei va prezenta la un nivel foarte bun. Căci numai așa ar putea trece de adversarii săi într-o serie foarte grea, care include câștigarea barajului dintre echipele Uniunii Sovietice și Cehoslovaciei, precum și România, deținătoarea trofeului.

Unii iubitori de fotbal englezi, în special cei din nordul țării și din provincia Midlands, ar putea să se „harta” întâlnirilor să fie mai largă, astfel ca acest „Campionat mondial în miniatură” să fie văzut și în această parte a insulei. Federația engleză este însă împotriva acestei idei. Dl. Follows afirmă că întrecerea are și un aspect cultural, care ar fi anulat de o prea mare răspândire a echipelor. Ceea ce este, fără îndoială, adevărat.



### IN FOTOGRAFII:

- ① RON HARRIS (Chelsea), mijlocas stînga.
- ② JOHN SISSONS (West Ham United), inter stînga.

## DIN ALBUMUL DE PESTE HOTARE

*Offerim cititorilor noștri două fotografii primite din străinătate.*

Prima îl înfățișează pe înaintașul echipei moscovite Dinamo, Ivanov, trăgînd la poarta echipei naționale a Japoniei. Din imagine vă puteți ușor da seama că fotbalistii japonezi — gazdele (în echipament de culoare închisă) — aplică o apărare supranumerică, în scopul de a nu fi surprinși „descoperiți” de contraatacurile echipei Dinamo. Cu acest prilej, vă reamintim că federația de fotbal din Japonia a trecut la traducerea în viață a unui vast plan de întâlniri internaționale, menit să-i ajute pe organizatorii ediției J.O. din 1964 să alinieze și la întrecerile din cadrul acestei discipline o formație redutabilă. Nu trebuie uitat, însă, că fotbalul, mai ales cel de calitate, nu se învață citi ai bate din palme...

A doua vi-l recomandă pe mijlocasul cehoslovac Masopust trăgînd la poartă (Dukla Praga — Esbjerg Danemarca 5—0). Să nu vă surprindă intercalarea în atac a lui Masopust. El este un mijlocas ofensiv. Și nu numai atât. În ancheta întreprinsă la finele lui 1962 de săptămînalul de specialitate „France-Foot-Ball”, sufragiul i-a atribuit lui Masopust titlul de cel mai bun fotbalist european al anului. Multe elogii a cules Masopust și la campionatul mondial din Chile. El a împlinit 30 de ani, iar la această vîrstă are la activul său 53 de selecții în echipa națională a țării sale și peste 1.000 de jocuri de campionat.

## VARIETĂȚI

● IGOR NETTO, căpitanul echipei Spartak Moscova și al echipei reprezentative a Uniunii Sovietice, a declarat la o consfătuire, pe baza experienței proprii și a altor sportivi de renume mondial, că „pentru un fotbalist adevărat viața începe la 33 de ani”. Afirmatia lui Netto este, desigur, de neînțeles pentru acei jucători pe care viața nesportivă îi obligă să părăsească încă din tinerețe gazonul.

● LEV IAȘIN este hotărît să se reabiliteze după slabele partide făcute la campionatul mondial din Chile. În acest scop, el a trecut la un program de lucru de o mare intensitate. În ultima vreme „a dat jos” nici mai mult nici mai puțin de 5 kilograme. Dorința sa este ca în acest an numele său să fie din nou prezent în presă cu litere majuscule.

● REÎNTORS în patria sa, precum fiul rătăcitor, Schiaffino a apreciat într-o convorbire de presă la Montevideo că „Uruguayul va reveni nr. 1 al lumii zilelor noastre dacă jucătorii vor admite că fotbalul este un sport și nu un joc”.

● FAMILIA WATKIN din Hereford (Anglia) este cunoscută pentru marea-i pasiune față de fotbal. Unicul copil, Geoffrey, în vîrstă de 14 ani, joacă în echipa școlii. Imediat după terminarea fiecărui joc el trimite acasă o depeșă cu rezultatul meciului, printr-un porumbel călător...

● SIR STANLEY ROUS, președintele F.I.F.A., pregătește, actualmente, proiectul unei noi competiții de mare anvergură pentru bătrînul continent. Este vorba de Campionatul Europei interțări, a cărui durată să nu depășească doi ani. Etapele ar urma să aibă loc din două în două săptămîni, indiferent pe terenul cărei țări. Firește, această idee tradusă în fapt nu va face decât să suprimă actuala Cupă a Europei, a cărei durată atinge patru ani.

● CICLISTUL ITALIAN Antonio Maspes, campion mondial de viteză, mare pasionat de fotbal, văzîndu-l pe Jair, noua achiziție a lui Internazionale, a exclamat: „Cu jucători ca el fotbalul devine cel mai frumos sport din lume!”. Cine este Jair? Un jucător brazilian, în vîrstă de 22 de ani (1,82 m și 62 kg), extrem dreapta. Are calități deosebite: viteză derutantă, șutează cu ambele picioare, simț tactic și spirit ofensiv. În Chile, a stat însă pe tușă, fiind rezerva lui Garrincha. Ce declară Jair? Iată: „Cu antrenorul Herera sînt sigur că-mi voi putea cîștiga mult-visitatul loc în echipa Braziliei, campioană mondială”. Ce declară, însă, un gazetar despre Helenio Herera este și mai interesant: „Helenio Herera este un mit, căci el nu a adus nimic nou în fotbal. Dacă el nu ar exista ar trebui inventat pentru plăcerea ziaristilor!”

● FOSTUL INTERNAȚIONAL maghiar Bozsik, președintele secției de fotbal a clubului Honved, a plecat într-o călătorie de documentare pe timp de aproape două luni, în Argentina.

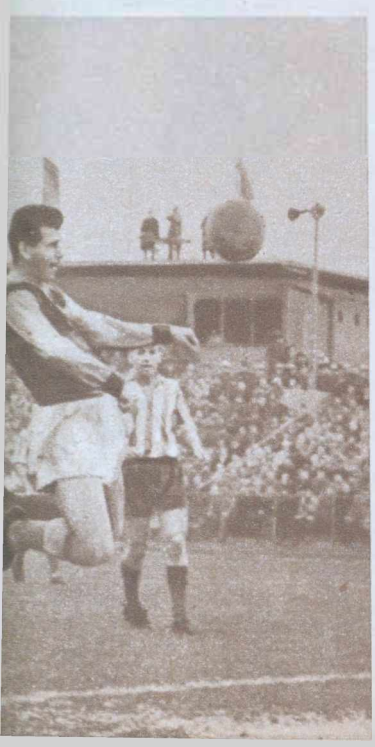
● EVOLUȚIA RECORDURILOR în materie de asistență la ultimele trei ediții ale campionatului mondial are următoarea înfățișare: Elveția — 1954, 730.000 de spectatori; Suedia — 1958, 738.000 de spectatori; Chile — 1962, 903.000 de spectatori.

● FIIND ÎNTREBAȚI Matus și Pasic, ambii internaționali iugoslavi, cum își mențin buna lor formă sportivă, ei au răspuns: „Prin intermediul cunoștințelor. Sîntem studenți în medicină și ne cunoaștem foarte bine organismul”.

● UN FRANCEZ, PASIONAT colecționar de autografe celebre, a strîns bani, din vânzări, din împrumuturi, din economii etc., și-a cumpărat un bilet dus-întors, s-a îmbarcat și a avut, însfîrșit, satisfacția: autograful brazilianului Djalma Santos, care fiind prea vîrstnic (peste 35 de ani) nu mai este luat de echipa sa în turneele din Europa.

● ÎNTRE CLUBURILE AUSTRALIENE și F.I.F.A. a izbucnit un conflict al cărui deznădămint este neprevăzut. Cauza? Aceste cluburi au achiziționat jucători din Europa, însă au... omis a plăti cotele necesare cluburilor furnizoare. Acestea din urmă s-au adresat forului suprem și au cerut să li se facă... dreptate!

● NOUL ANTRENOR al Angliei, Alf Ramsey, a declarat, recent, unor gazetari: „Apropia-tul meci Franța — Anglia (n.n.: februarie, la Paris) va fi capital pentru mine”. Reamintim că în primul joc, în Anglia, Franța a reușit un rezultat de egalitate (1—1).



# A

n de an, se comite o mare nedreptate la adresa sportivilor constănțeni: sînt vizitați, prezențați, lăudați și criticați... sezonier. Numai vara! E adevărat, fotbalul mai face excepție uneori. Dar fotbalul e prin definiție... o excepție. Și, în afară de asta, în Constanța nu se face numai fotbal. Mai ales în ultimii ani, tot mai des apar în clasamentele diverselor competiții de categorie republicană numele clubului Farul și ale diferitelor asociații locale. Iar printre ele, la loc de cinste se află și Școala Sportivă de Elevi.

E destul de tinără, ca de altfel toate școlile similare din alte orașe. Dar, ca și în alte domenii, „valoarea nu așteaptă numărul anilor”. Baschetbalistele și handbalistele activează în categoria A și — chiar dacă nu aspiră la titluri — dau deseori de furcă unor echipe mult mai experimentate. Esențialul însă îl constituie nu atât valoarea de moment, cît perspectivele frumoase pe care le vădesc marea majoritate a tinerelor sportive.

Spuneam mai sus că e o nedreptate considerarea sportivilor constănțeni drept „sezonieri”. Iată și motivul vizitei noastre în toată iernii la Constanța. Nu am avut ce regreta, dimpotrivă. Am văzut la lucru elevi talentați, sub îndrumarea competentă a unui valoros mîunchi de profesori, alcătuiți laolaltă o pepinieră de performeri și, totodată, o adevărată familie.

E adevărat, ar mai fi unele lucruri de îmbunătățit, iar printre ele în primul rînd rezultatele, performanțele. Desigur, secțiile școlii — atletism, baschet, handbal, gimnastică și volei — reprezintă ceea ce se numește „schimbul de miine”. Dar, totuși, unele echipe sînt angrenate în competiții de nivel republican, încît pretențiile față de rezultate trebuie sporite. Apoi (și aici un cuvînt greu de spus îl are Farul) e nevoie de un spor de grijă față de condițiile în care se antrenează tinerii elevi sportivi.

Arătam de la început că părerea „sezonieră” despre sportivii de pe litoral e o nedreptate. Noi am încercat să dovedim că ei lucrează conștiincios și iarna, iar fotografiile îi arată în această postură, dacă vreți gospodărească, de om care își face „iarna car și vara sanie.”

La Constanța se știe doar foarte bine că rezultatele bune din vară se obțin de fapt încă din iarnă!

G.R.Ș.

### ÎN FOTOGRAFII:

① Echipa de baschet din categoria A. De la stînga spre dreapta, sus: Victoria Arion, Stela Mihael, Elisabeta Nedelcu, antrenorul Gh. Benone, Constanța Marinescu, Rodica Dumitru și Aristița Cîndea; jos: Viorica Cîndea, Dorina Sprincenatu, Emilia Avram, Elena Cristu și Viorica Răducanu.

② Elena Cristu — un talent, dar, poate, prea multă personalitate. Driblingul puțin prelungit o atestă...

③ În campionat, atacul apărării agresive s-a dovedit deficitar, ceea ce a determinat două înfrîngerii la scor. S-a trecut, grabnic, la exerciții corespunzătoare.

④ Toront de sărituri cu adevărat atletice. Grupele antrenate de prof. V. Andronic anunță, prin felul în care se antrenează, un mare... salt valoric în sezonul 1963.

⑤ Ileana Grigorescu se află la cea mai mică distanță de performanță dintre toate elevele prof. Ana Bigan: lucrează la categoria maestre.

Foto: P. ROMOȘAN

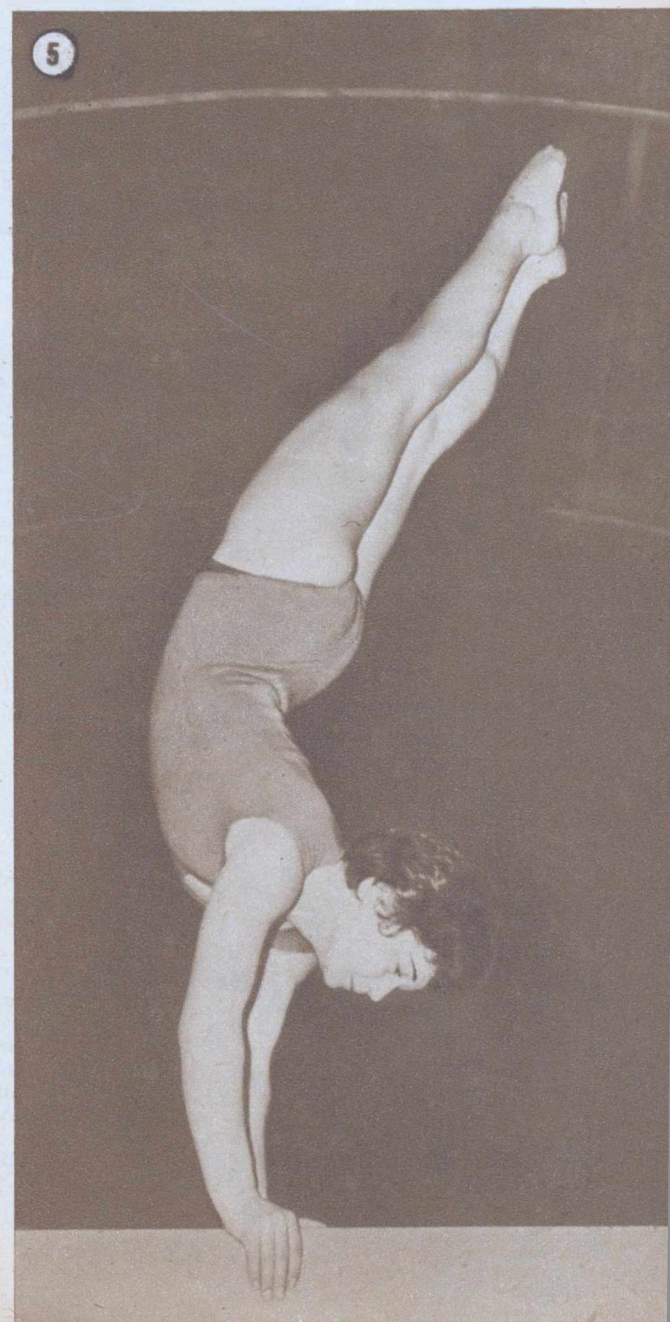
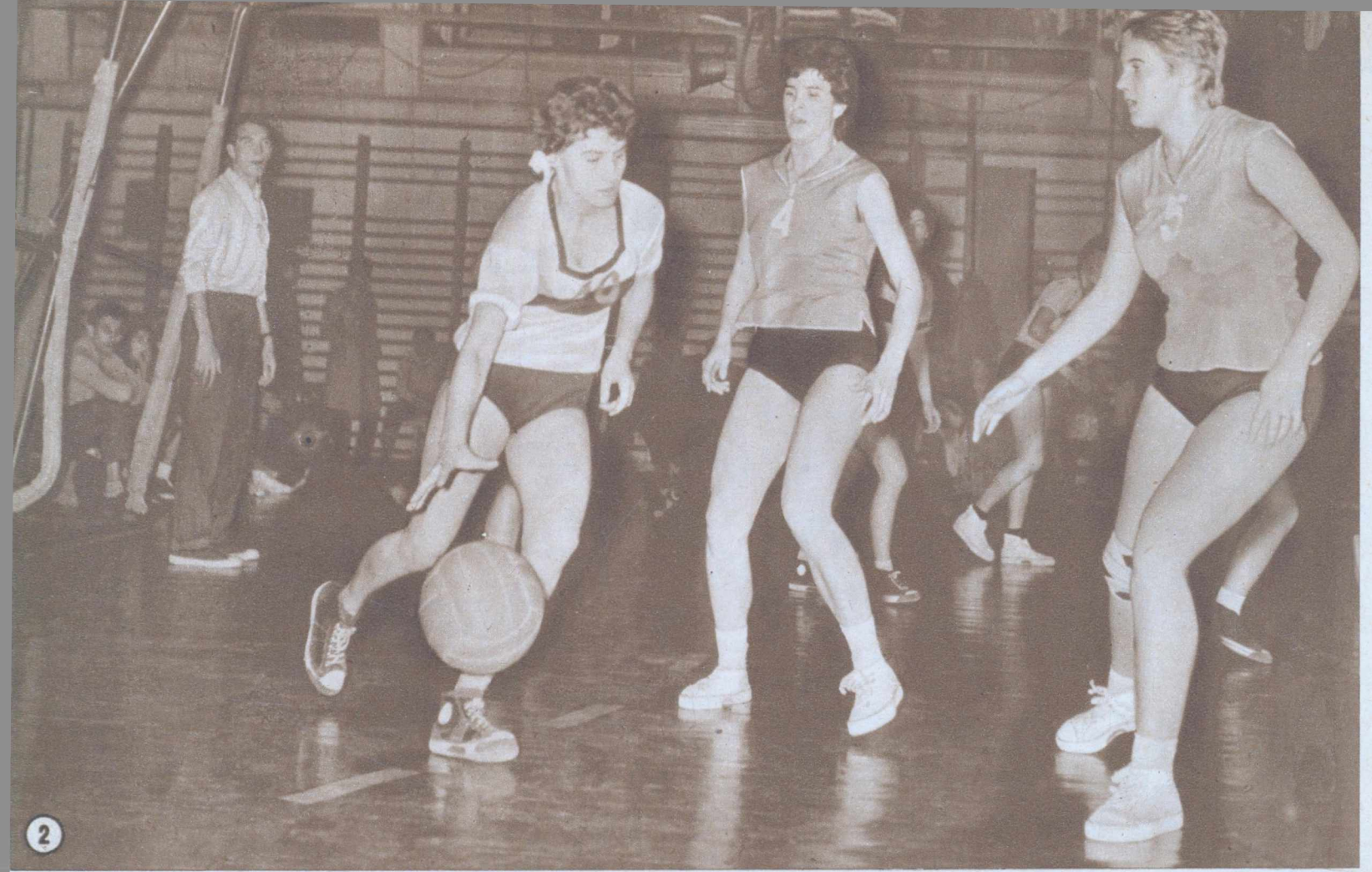


1

# ELEVII SPORTIVI DIN CONSTANȚA



3





## O IMAGINE ÎNCÎNTĂTOARE ȘI UN BUCHET DE SCHIORI FRUNTAȘI

Fără îndoială că schiorii au fost aceia care au așteptat cu cea mai mare nerăbdare sosirea zăpezii mai timpurie — spre bucuria lor — în acest sezon. Și cu toate că sînt obișnuiți cu peisajele alb-verzi ale munților din timpul iernii, ei se opresc, adesea, cu plăcere pentru a mai admira încă un colț minunat al naturii. De la stînga spre dreapta, Kurt Gohn, Gheorghe Văcaru, Cornel Tăbăraș, Gheorghe Cristoloveanu, Nicolae Iovici, Horst Hannich și Mihai Bucur.

Foto:  
GH. CORCODEL  
— BRAȘOV —

## POȘTA REDACȚIEI

### CIPRIAN POPESCU

— București. Idelle caricaturilor primite de la dv. sînt bune. Desenele, în schimb, lasă de dorit. Ne-a plăcut îndeosebi ideea caricaturii „Suporterii adversarului”. Revenind la desene, vă dăm un sfat: exersați cît mai mult și cînd considerați că ați reușit un lucru mai bun, trimiteți-l redacției noastre. Succes!

### ION MUNTEANU

comuna Bozla. Ne pare rău, dar nu vă putem procura numerele de revistă care vă lipsesc din colecția anului trecut. În viitor, pentru a evita aceste mici neplăceri, abonați-vă. Numai în felul acesta, la sfîrșitul anului, vă veți putea mindri cu o colecție completă.

### MARCIAN GADIAC

— Săftica. Citiți răspunsul de mai sus, dat tovarășului Ion Munteanu.

### DUMITRU RĂDUCEA — Brașov.

1) Vom ține seama de dorința dv. de a prezenta în viitor și echipa de fotbal Petrolul Ploiești. 2) Soția lui Mircea Dridea este într-adevăr fiica fostului internațional Gică Popescu, dar ea nu se numește Margareta, ci Mihaela. 3) Ne bucură hotărîrea dv., de a deveni corespondent al revistei noastre. Așteptăm să ne trimiteți fotografiile bune care să redea aspecte din activitatea sportivă ce se desfășoară în orașul Brașov.

### ALEXANDRU BOTICAȘ — Tîșnad.

Apreclem propunerile făcute și vom căuta să prezentăm la rubrica noastră de fotbal echipele fruntașe indicate de dv. După cum vedeți, în numărul de față este rîndul echipei A.S.A. Crișul Oradea. Totodată, vă mulțumim pentru frumoasele cuvinte adresate colectivului nostru redacțional.

### RADU NICOLAE — Ploiești.

1) Atletul Jessie Owens a sărit la lungime 8,13 m — record mondial care a dăinuit pînă în anul 1960, cînd a fost depășit de compatriotul său Ralph Boston (8,21 m) — în luna mai a anului 1935, în orașul Ann Arbor din California. 2) O dată cu reînceperea campionatului de fotbal vom relua, firește, prezentările echipelor noastre fruntașe.

### PAUL POP — Oradea.

Același sfat ca și altor cititori: abonați-vă la revistă. O veți primi poate uneori ceva mai tîrziu, dar astfel aveți garanția că nu vă va rămîne colecția descompletată.



## SCHIMBUL DE MÎINE

An de an, formația de juniori a secției de fotbal a Clubului sportiv muncitoresc Mediaș a dat elemente de valoare primei echipe. Și în formația din acest an sînt mai mulți sportivi talentați care, pregătiți cu atenție, vor putea să ajungă jucători de bază ai echipei de categorie B.

În fotografie, lotul juniorilor de la C.S.M. Mediaș. De la stînga la dreapta sus: Ioan Petre — conducătorul echipei, Iosif Hinti, Gheorghe Togan, Dumitriu Buleris, Serafim Racoti, Aurel Laurențiu, Ioan Bucur, Ioan Gligor, Gheorghe Bici, Ioachim Suci, Gheorghe Mandu, Alexandru Coroș — instructorul voluntar al echipei. Jos: Alexandru Hotea, Nicolae Vultur, Ioan Moldovan, Nicolae Daișa, Atila Herman.

DAN VINTILĂ  
— MEDIAȘ —



## SPORTUL PLOIEȘTEAN

În orașul Ploiești crește tot mai mult numărul celor care iubesc sportul. Dar nu numai fotbalul, ci și alte discipline sportive. Iată alături două imagini care dovedesc aceasta.



Foto 1: Handbal în 7. Fază din meciul Rafinăria Teleajen — Rapid București.  
Foto 2: Atletism. Aspect dintr-o cursă de 1.500 m, în care concurenții I. Dăndărău și V. Pululeț își dispută înfrîntarea urmăriți de privirile multor de spectatori ploieșteni.

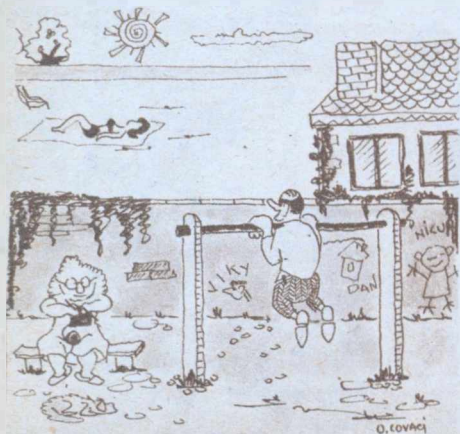
ȘTEFAN IONESCU  
— PLOIEȘTI —

Bara fixă și aplicațiile ei.

Desen de  
OCTAVIAN COVACI  
— BUZĂU —

— Cînd ajungem în vale o să-ți povestesc cum a încercat Mitică pîrțiile iarna trecută. A vrut să facă pușin slalom și cînd colo s-a pomenit pe pîrtia trambulinei. Nostim, nu?!

Desen de ION BRAICU  
— BISTRITA —



# JUCĂTORUL CU NUMĂRUL 3



1

De fapt, pentru a respecta adevărul, ar trebui ca titlul să sune cam așa: „Jucătorul cu nr. 3 sau 10...” Aceasta, pentru că Petre Ivănescu, căpitanul echipei noastre reprezentative de handbal în 7, poartă tricoul cu nr. 3 atunci când joacă în echipa R.P. Romîne, în timp ce la Dinamo București are întotdeauna numărul 10.

Jucătorul cu nr. 3, subiectul reportajului nostru de azi este unul dintre cei mai buni handbaliști ai țării noastre, maestrul emerit al sportului Petre Ivănescu. Pentru a intra cât mai repede în temă, să vă prezentăm o scurtă fișă a acestui excelent sportiv: la 27 aprilie va implini 27 de ani, este de profesie (deocamdată) contabil, joacă la Dinamo București din 1958. Acel „deocamdată” de la profesie ni l-a solicitat chiar el, atunci când ne-a precizat că este student la I.C.F. în anul III la secția fără frecvență. Asta a vrut să însemne că în viitor, la profesie se va putea spune — probabil — „antrenor de handbal”...

Unde și cum a început sportul Petre Ivănescu? Participând la un campionat al asociației sportive. Deci, într-o competiție de masă. Salariat al întreprinderii de Transporturi București, tânărul Petre Ivănescu a jucat în campionatul asociației sportive de la această instituție într-o echipă de... volei. Așa a pătruns el pe terenul de sport. Și voleiul i-a plăcut pînă într-o după amiază cînd, așteptîndu-și coechipierii pentru un antrenament, a asistat la un meci de handbal în 11. Atunci a uitat pentru prima oară de volei. Profesorul Romulus Spirescu, antrenorul echipei de handbal a asociației I.T.B., l-a primit alături de ceilalți elevi ai săi. Iar de atunci, dintr-o zi de toamnă a anului 1954, Petre Ivănescu a devenit handbalișt.

Îndrumat la început de prof. Romulus Spirescu, apoi de antrenorul Radu Bădescu, tânărul sportiv a urcat repede treptele măiestriei sportive, fiind selecționat în lotul de tineret al țării. În anul 1956 trece la echipa Dinamo București, unde antrenorul Oprea Vlase îl pregătea încă de pe atunci pe viitorii campioni ai lumii din anul 1961. Mai trec doi ani și Petre Ivănescu debutează în echipa reprezentativă a țării, cu ocazia campionatului mondial din 1958, împotriva echipei R.P. Ungare, la Magdeburg, în R.D. Germană. A doua oară cînd va juca într-un campionat mondial, Petre Ivănescu va avea marea satisfacție de a țese împreună cu ceilalți handbaliști romîni, campion ai lumii. Asta s-a întîmplat în 1961, în R.F. Germană...

Pînă în prezent, Petre Ivănescu a jucat de 28 de ori în echipa țării noastre, făcînd parte cu regularitate în ultimii ani din reprezentativa de handbal în 7. O singură dată a fost internațional și la handbal în 11, în meciul cu R.D. Germană de la Magdeburg, din 1959. El a evoluat în Uniunea Sovietică, R.D. Germană, R.P. Polonă, Franța, R.S. Cehoslovacă, R.F. Germană, R.P. Ungară, R.P.F. Iugoslavia, Austria, Finlanda, cucerind peste tot aprecieri unanime pentru tehnica sa desăvîrșită și, mai ales, pentru precizia și forța șuturilor sale. Despre acest lucru vorbește și faptul că numai în ultimele meciuri internaționale maestrul emerit al sportului Petre Ivănescu a înscris: cu Uniunea Sovietică — 5 goluri, cu Finlanda — 7, cu R.D. Germană — 6, cu R.P.F. Iugoslavia — 8. El este, cu alte cuvinte, o adevărată „spaimă” a portarilor de handbal în 7, care, atunci cînd joacă împotriva echipei R.P. Romîne, îl urmăresc cu maximă atenție pe jucătorul cu nr. 3...

CĂLIN ANTONESCU

## ÎN FOTOGRAFII:

① Cîteva clipe după sosirea trenului care a adus echipa noastră de handbal, campioană a lumii. Primul de lîngă antrenorul Oprea Vlase este Petre Ivănescu, căpitanul echipei. El ține în brațe cupa decernată campionilor mondiali.

② Mingea este la jucătorul cu nr. 3, Petre Ivănescu. Apărătorii adversi s-au pregătit pentru a bloca șutul, dar Petre Ivănescu va pasa... (Romînia—R.D.G. 17-14).



2



## CEI MAI BUNI DIN LUME

DIN 1947, la fiecare sfârșit de an calendaristic, presa sportivă din toată lumea publică sufragiile cititorilor cu privire la marile valori sportive. Cea mai largă anchetă mondială de acest gen e cea întreprinsă de agenția „Internationale Sport Korrespondenz”. Alături, un facsimil parțial al paginii din revista vestgermană „Sport Illustrierte”, în care este inserat rezultatul.

Din nou, VALERI BRUMEL PE LOCUL I, iar atletismul cu... partea leului în clasamente (3 în primii 6, 7 în primii 12 sportivi ai lumii). Iată, de altfel, clasamentul pe 1962: 1. VALERI BRUMEL (U.R.S.S. — săritura în înălțime); 2. DAWN FRASER (Australia — înnot 100 m liber); 3. PETER SNELL (Noua Zeelandă — semifond); 4. ROD LAVER (Australia — tenis); 5. PELE-EDSON ARRANTES DO NASCIMENTO (Brazilia — fotbal); 6. MICHEL JAZY (Franța — semifond); 7. SONNY LISTON (S.U.A. — box); 8. TAMARA PRESS (U.R.S.S. — aruncarea greutății și a discului); 9. PENTTI NIKULA (Finlanda — săritura cu prăjina); 10. IGOR TER-OVANESIAN (U.R.S.S. — săritura în lungime); 11. SIN KIM DAN (R.P.D. Coreeană — 800 m); 12. GARRINCHA (Brazilia — fotbal).

Iată acum principalele „buletine de vot”, adică părerea publicației din fiecare țară participantă la anchetă: „O globe”-Rio de Janeiro (Brazilia): 1. Brumel; 2. Murray Rose (Australia-înnot); 3. Liston; 4. Fraser; 5. Laver. „Rabotnicesko Delo”-Sofia (Bulgaria): 1. Brumel; 2. Tamara Press; 3. Ter-Ovanesian; 4. IOLANDA BALAȘ; 5. Pelé. „Ceskoslovensky Sport”-Praga (Cehoslovacia): 1. Brumel; 2. Sin Kim Dan; 3. Tamara Press; 4. Fraser; 5. Snell și Laver. „Sport-Illustrierte”-Karlsruhe (R.F. Germană): 1. Snell; 2. Laver; 3. Yukio Endo (Japonia-gimnastică); 4. Fraser; 5. Karl Schranz (Austria-schi alpin). „World Sports”-Londra (Marea Britanie): 1. Snell; 2. Sin Kim Dan; 3. Garrincha; 4. Laver; 5. Brumel. „Uusi Suomi”-

Helsinki (Finlanda): 1. Nikula; 2. Brumel; 3. Snell; 4. Laver; 5. Fraser. „L'Equipe”-Paris (Franța): 1. Fraser; 2. Snell; 3. Liston; 4. Laver; 5. Jazy și Rose. „Sport en Sportwereld”-Amsterdam (Olanda): 1. Fraser; 2. Sjouk Dijkstra (Olanda — patinaj artistic); 3. Jazy; 4. Snell; 5. Liston. „Sports Novosti”-Zagreb (R.P.F. Iugoslavia): 1. Fraser; 2. Brumel; 3. Snell; 4. Rose; 5. Tatiana Șcelkanova (U.R.S.S. — săritura în lungime). „De Iets burger sport” — Luxemburg: 1. Jazy; 2. Brumel; 3. Ter-Ovanesian; 4. Fraser; 5. Graham Hill (Marea Britanie — automobilism). „La Prensa”-Mexico-City (Mexic): 1. Brumel; 2. Rafael Osuna (Mexic-tenis); 3. Tamara Press; 4. Eduard Sdobnikov (U.R.S.S. — pentatlon modern); 5. Serg Escobedo (Mexic-pentatlon modern). „Sports Post” — Wellington (Noua Zeelandă): 1. Snell; 2. Brumel; 3. Laver; 4. Tamara Press; 5. Fraser. „Sportsmanden”-Oslo (Norvegia): 1. Ter-Ovanesian; 2. Brumel; 3. Bruce Tulloh (Marea Britanie — fond); 4. Al Oerter (S.U.A. — aruncarea discului); 5. Jazy. „Kurier”-Viena (Austria): 1. Nikula; 2. Brumel; 3. Schranz; 4. Garrincha; 5. Liston. „Sportowiec”-Varșovia (Polonia): 1. Jazy; 2. Brumel; 3. Snell; 4. Pele; 5. Fraser. „SPORTUL POPULAR”-Timișoara: 1. Brumel; 2. Fraser; 3. Laver; 4. Iolanda Balas; 5. Pelé. „Stockholm Tidningen”-Stockholm (Suedia): 1. Brumel; 2. Laver; 3. Pelé; 4. Liston; 5. Gary Lee Anderson (S.U.A.). „Sport”-Zürich (Elveția): 1. Snell; 2. Fraser; 3. Laver; 4. Rose; 5. Pelé. „Allgemeine Zeitung”-Windhoek (Africa de Sud Vest): 1. Laver; 2. Brumel; 3. Fraser; 4. Tamara Press; 5. Snell. „Cho-Tai”-Bangkok (Tailanda): 1. Pelé; 2. Laver; 3. Sin Kim Dan; 4. Nikula; 5. Liston. „NepSport”-Budapesta (Ungaria): 1. Brumel; 2. Snell; 3. Fraser; 4. Donald Jackson (Canada — patinaj artistic); 5. Pelé. „El Diario”-Montevideo (Uruguay): 1. Garrincha; 2. Liston; 3. Pelé; 4. IOLANDA BALAȘ; 5. Evy Rosquist (Suedia — automobilism).

Și acum, în încheiere, palmaresul acestei anchete de la înființare: 1947 Alexandre Jany (Franța-înnot), 1948 Fanny Blankers-Koen (Olanda-atletism), 1949 Emil Zatopek (Cehoslovacia-atletism), 1950 Robert Bob Mathias (S.U.A.-atletism), 1951 Zatopek, 1952 Zatopek, 1953 Fausto Coppi (Italia-ciclism), 1954 Roger Bannister (Marea Britanie-atletism), 1955 Sando Iharos (Ungaria-atletism), 1956 Vladimir Kuț (U.R.S.S.-atletism), 1957 Kuț, 1958 Herbert Elliot (Australia-atletism), 1959 Vasili Kuznețov (U.R.S.S.-atletism), 1960 Wilma Rudolph (S.U.A.-atletism), 1961 Brumel și — după cum se vede — 1962 din nou Brumel.



## REUNIUNEA FRUNTAȘILOR

Ca în fiecare an, ziarul „Junge Welt” a organizat o reuniune a celor mai buni sportivi ai anului din Republica Democrată Germană. Laureatii lui 1962 au fost Ingrid Krämer (dublă campioană europeană la sărituri de pe trambulină), Helmuth Recknagel (campion mondial la sărituri cu schiurile) și ștafeta feminină de înnot 4×100 m mixt (campionă europeană și deținătoare a recordului lumii). În cadrul acestei reuniuni dansul este de asemenea tradițional. Iată-i pe Ingrid Krämer și Helmuth Recknagel în timpul dansului. Ca singur reprezentant al sexului tare în grupul laureatilor pe 1962, Recknagel a avut o misiune cu adevărat dificilă. Sîntem însă siguri că s-a achitat ca de obicei, cu succes!

Foto: ZENTRALBILD-Berlin

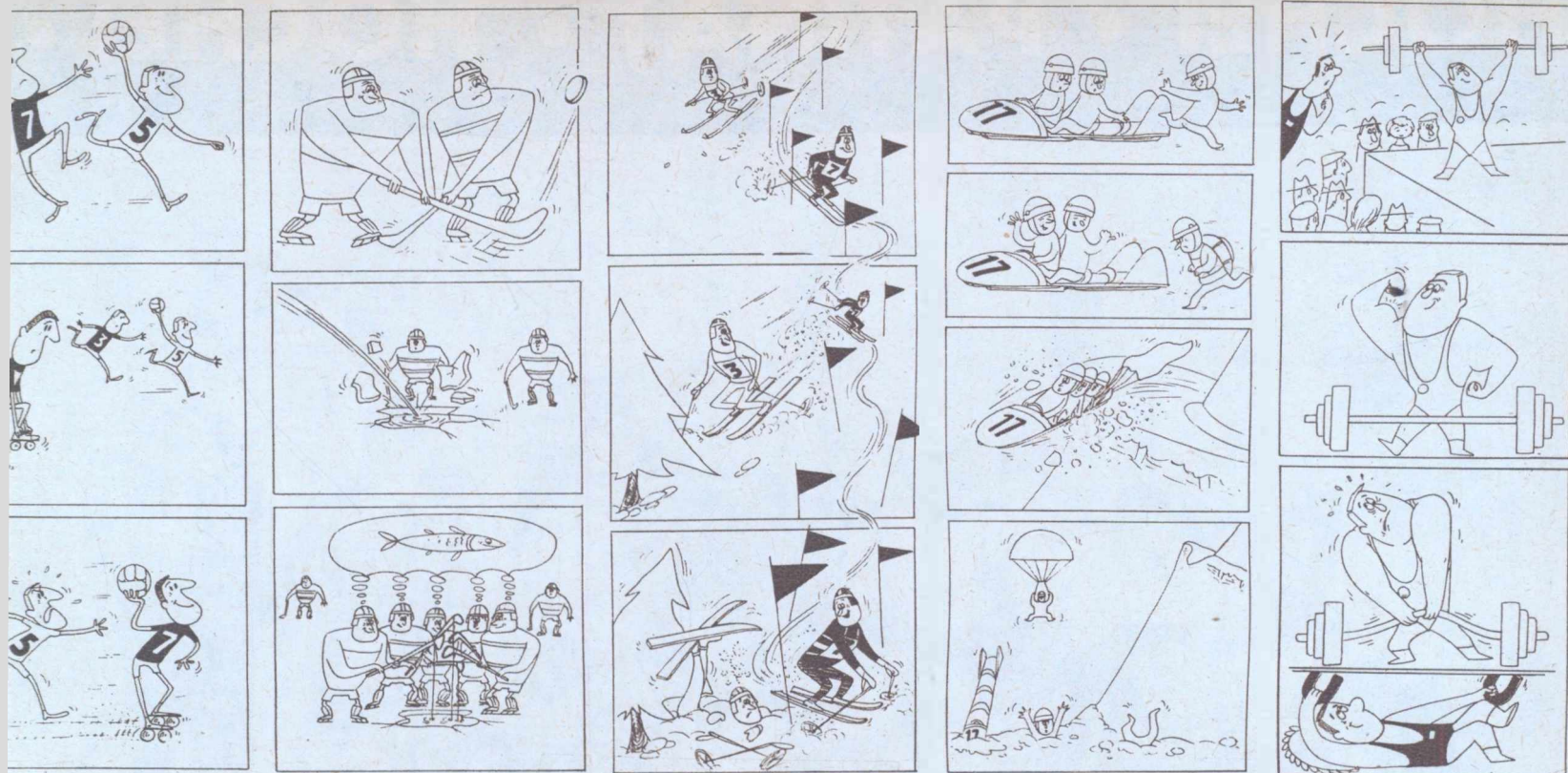


## MEDALIA JOCURILOR ALBE

V-am prezentat, într-un număr anterior, localitatea care va găzdui cea de-a IX-a ediție a Jocurilor Olimpice de iarnă — stațiunea Innsbruck din Alpii Austriei. De data aceasta, fotografia alăturată reprezintă răsplata așilor zăpezii și gheții — medalia olimpică. După cum se vede, artiștii austriei, practic vorbind: primii concurenți la... medalie, s-au străduit cu succes pentru realizarea noului, rămînd în limitele tradiționale, clasice am putea spune: pe o parte însemnul Jocurilor, pe cealaltă o imagine sugestivă a localității-găzda.

Foto: VOTAVA — VIENNA





**SPORTURI DE SEZON**

văzute  
de SIMION ALEXANDRESCU



**ULTIMELE TITLURI...** ...decernate în 1962 sportivilor japonezi au fost cele la tenis de masă. Având în vedere valoarea ridicată a reprezentanților acestei țări în sportul cu mingea de celuloză, nu este lipsită de interes prezentarea campionilor. Ei sînt Kimiyo Matsuzaki (stînga), în vîrstă de 24 de ani și Keiichi Miki, în vîrstă de 20 de ani.

Întă-i, în fotografie, felicitîndu-se reciproc după primirea cupelor de campioni în proba de simplu.

Foto: JAPAN PRESS SERVICE



**UN TALENT DIN GHANA**

Încă de anul trecut săritorul în lungime Ahey a produs eferescentă în rubricile de specialitate, datorită citorva performanțe de răsunet. E drept însă că vîntul din spate le făcuse neomologabile, motiv pentru care ele n-au figurat pe listele mondiale. Dar iată că la Jocurile Imperiului Britanic, disputate în Australia, la Perth, el a cucerit titlul cu o săritură record de 8,05 m (în fotografie), confirmîndu-și astfel talentul și anunțîndu-se drept un candidat serios la finala olimpică ce va avea loc la anul, în îndepărtata Japonie.

**A MINTIRI DIN ARBITRAJ**

Nu e prima oară cînd apelăm la albumul de amintiri fotografice al lui Sigismund Ferencz, antrenor și arbitru de baschet binecunoscut în țara noastră. Fotografia alăturată, el ne-a prezentat-o drept una dintre cele mai frumoase amintiri, atît fotografice cit și baschetbalistice. Ea a fost înregistrată cu prilejul unei finale a Cupei Campionilor Europeni, disputată pe stadionul Levski din Sofia, între Akademik Sofia și S.K.A. Riga.





## O VESTE ÎMBUCURĂTOARE

A fost alcătuit lotul de tineret la hochei pe gheață. Formație cu o medie de vîrstă sub 19 ani. Elementele care o compun? Hocheiști talentați aparținînd cîtorva echipe de juniori ale cluburilor bucureștene Dinamo, Steaua, Știința și Unirea. Dar, să vi-i prezentăm: A. Crișan, C. Dumitraș și Tr. Tărăușan — portari, L. Vacar, O. Barbu, Z. Făgăraș și L. Petrescu — fundași, A. Ianovici, I. Florescu și S. Ciobotaru — prima linie de înaintare, Gh. Niță, O. Corduban și I. Lungu

— linia a doua, E. Pană, A. Zombor, D. Mihailescu și V. Stefanov — linia a treia. După cum observați, numele acestora, care nu vă spun încă nimic, sînt în marea majoritate necunoscute, nefiind legate de vreo performanță deosebită. Și totuși merită să le acordați toată atenția. Cu puțin timp în urmă, lotul nostru de tineret și-a făcut debutul în întîlniri internaționale, deplasîndu-se în R.P. Bulgaria. Lipsită încă de omogenitate și mai ales de experiența meciurilor internaționale, echipa noastră de tineret, a dat satisfacție (a întrecut reprezentativa bulgară cu 6-1 și 6-5) și sperăm că vom avea prilejul să o felicităm și după viitoarele competiții internaționale, și anume, după întîlnirea din 16-17 februarie cu echipa de tineret a R.P. Polone și după Cupa orașului București din 19-24 februarie.

Antrenorii lotului, I. Tiron și I. Ganga, au suficientă experiență și, mai ales, lucrează

după avansate metode pedagogice, încît să putem crede că vor reuși să pună în valoare talentul și calitățile fizice ale componentilor acestei tinere echipe. Așteptăm cu nădejde prima lor confruntare internațională de pe patinoarul 23 August.

Și acum, iată cîteva aspecte dintr-un meci de antrenament susținut de lotul de tineret în compania formației Steaua:

- ① Înaintea jocului cu Steaua, tînăra formație a ținut să pozeze alături de antrenorul ei, I. Tiron. De la stînga la dreapta, primul rînd de sus, în picioare: I. Florescu, Z. Antal, Z. Făgăraș, A. Ianovici și antrenorul I. Tiron. În rîndul de jos: B. Oprea, L. Vacar, Gh. Niță, R. Blanu, O. Corduban, A. Crișan și I. Lungu.
- ② N. Zografu (Steaua) și I. Florescu la angajament. Arbitrul: I. Tiron.
- ③ A. Ianovici așteaptă o pasă pentru a porni în atac.
- ④ La meci de antrenament, linia de schimb (B. Oprea, O. Corduban, I. Lungu și Z. Făgăraș) așteaptă să intre pe gheață, odihnindu-se nu pe banca rezervată lor, ci pe... mantinelă.



# HOCHEI • PATINAJ • HOCHEI •



## DEBIT BOGAT

Patinoarul 23 August a devenit o veritabilă pepinieră de creștere a noilor cadre de patinatori artistici și de hocheiști. Răsadurile? Copii de 6—10 ani care, pe patine, deocamdată abia se țin pe picioare. Harnicii horticultori? Gh. Roncea, Mauriciu Kahane, Gh. Săndulescu și A. Horos, antrenori pe cît de experimentați, pe atît de calmi și insistenți și, mai ales, îndrăgostiți

de misiunea de inițiatori în tainele lunecării pe patine.

Să luăm de pildă pe antrenorul Mauriciu Kahane. În urmă cu cîteva zile a împlinit 60 de ani de viață și 40 de ani de cînd se ocupă de inițierea copiilor în arta patinajului. Pentru acest eveniment, noi îl felicităm și îi urăm: la mulți ani! Mauriciu Kahane este instructor de cultură fizică medicală la Spitalul I.C. Frimu Floreasca. Activează în biroul F.R.H.P. și în comisia de patinaj a UCFȘ oraș București și îndeplinește funcția de arbitru la patinaj viteză, patinaj artistic și hochei din anul 1931. El a fost acela care le-a îndrumat primii pași pe gheață (în 1924) fostei noastre campioane la patinaj artistic Romica Pop, ca și actualilor noștri

campioni republicani Cristina Patraulea, Radu Ioanian și Rozana Găbunea. Frumos și fructuos palmares de antrenor!

Sub îndrumarea lui Mauriciu Kahane, ca și a celorlalți trei antrenori cu palmares nu mai puțin impresionante, tîndra generație de viitori patinatori și hocheiști învață alfabetul patinajului în numai opt ședințe de pregătire. Cu astfel de profesori, este și explicabil.

De la 10 noiembrie 1962 cînd F.R.H.P. a deschis centrul de inițiere de la patinoarul 23 August, au fost învățați să patineze aproximativ 250 de copii, dintre care unii au fost selecționați în grupe speciale de perfecționare pentru îmbogățirea cunoștințelor. Din rîndul acestora, cei mai talentați vor fi promovați în secțiile de performanță ale cluburilor bucureștene.

Izvorul sportului de performanță în patinaj și în hochei de la patinoarul 23 August are debit bogat.

**ÎN FOTOGRAFII:** ① Mauriciu Kahane și grupa de copii pe

care o inițiază în tainele patinajului. ② Exemplificarea execuției unei bucle în fața grupului de copii avansați. Demonstrează antrenorul Gh. Roncea.



## SUPERI

Pe Roxana Găbunea, tîndra patinatoare artistică fruntașă, am întîlnit-o în urmă cu cîteva zile în timpul unei lecții de pregătire pe pista de la 23 August. Era mai expansivă ca de obicei, mai sigură în mișcări și faptul, se vedea limpede, îi dădea posibilitatea să treacă de la o figură la alta cu o cursivitate și cu o dezinvoltură remarcabile. Am așteptat-o să-și termine lecția.

— Bravo, Roxana. Ai făcut mari progrese!

— Am patine noi. Mă împac cu ele de minune. Priviți ce ascuțite sînt. De cînd credeți că n-au mai fost la atelier?

— De cel mult o săptămînă — i-am răspuns, după ce le-am examinat atent.

— N-ați ghicit! De peste două luni, de cînd le-am căpătat.

— ??

— Sînt patinele romînești SUPER! Eu, Crenguța și cu Letiția Păcuraru le-am primit pentru experiment. De comun acord, noi constituim într-un mic corp de arbitri, le-am acordat, fără nici o rețineră, nota 10!

★

Am fost tentați, bineînțeles, să facem o vizită la întreprinderea I. C. Frimu București, producătoarea patinelor SUPER. Atît directorul fabricii, Gh. Slabu — cîndva un pasionat patinator — și inginerul șef Ion Gheorghe, cît și harnicii muncitori ai acestei fabrici, au primit cu toții cu multă bucurie vestea punerii în producție a noului articol.

Fabricația noului articol a ridicat pentru întregul colectiv numeroase și complicate probleme tehnologice noi. Tuturora însă, entuziasmul general le-a găsit rezolvarea. Proiectanții C. Popa și I. Aristotel, șeful de producție ing. Gr. Călin, muncitorul matrițer Gh. Fekete, ca să nu amintim decît numele cîtorva, au muncit cu multă dragoste, reușind în cele din urmă să realizeze cu utilajul existent, cu oțel românesc înobilat în fabrică, prima serie de patine a căror duritate a părții active atinge un coeficient de peste 60 HRC. Duritatea și elasticitatea lamei fac ca patina SUPER să rivalizeze astăzi cu cele mai cunoscute mărci de patine străine.

Deocamdată, la I.C. Frimu București a intrat în producție de serie patine fixe nr. 24. În curînd se va produce însă toată gama de numere, iar în viitorul apropiat chiar și patine de hochei și de viteză.

Felicităm colectivul fabricii pentru reușita cu succes a acestui nou produs, atît de solicitat de întregul nostru tineret!

**ÎN FOTOGRAFII:** ① Roxana Găbunea și-a

montat la gheață patina SUPER. ② Ultimul control al patinelor în secția nichelaj a uzinelor I.C. Frimu București. La masa de lucru muncitoarea Maria Iordache.

În paginile 18—19: FOTOREPORTAJE

de

G. ȘTEFĂNESCU



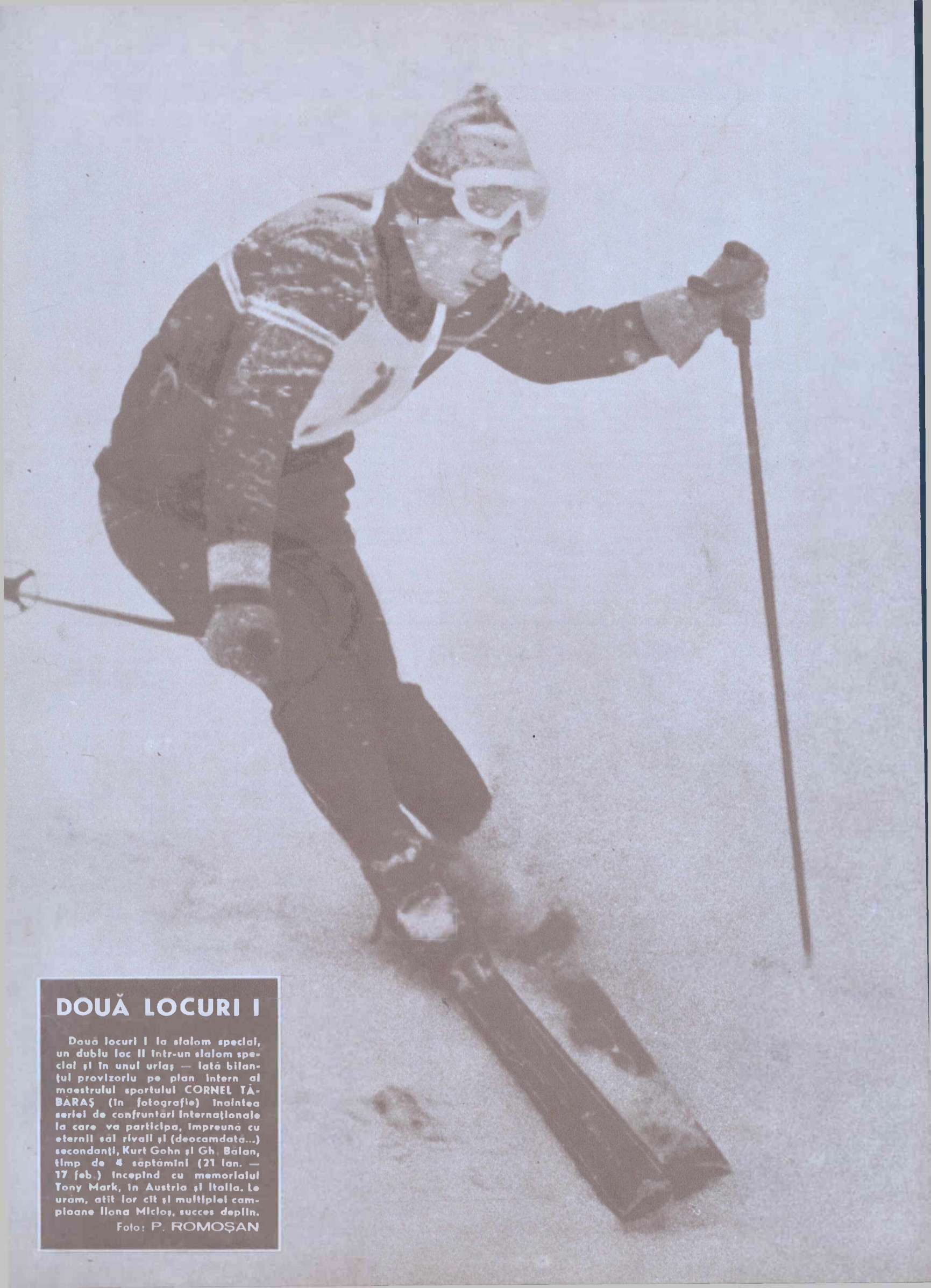
Redacția și administrația: București, str. Vasile Conta nr. 16.  
Telefoane: 11.10.05 și 11.91.13.

### ABONAMENTE:

La toate oficiile poștale din țară și la difuzorii voluntari din întreprinderi și din instituții. Costul abonamentului: 3 luni — 15 lei; 6 luni — 30 de lei; un an — 60 de lei.

Revista se tipărește la Combinatul Poligrafic Casa Scîntail

Lei 2,50



## DOUĂ LOCURI I

Doă locuri I la slalom special, un dublu loc II într-un slalom special și în unul uriaș — iată bilanțul provizoriu pe plan intern al maestrului sportului CORNEL TĂBĂRAȘ (în fotografie) înaintea seriei de confruntări internaționale la care va participa, împreună cu eternii săi rivali și (deocamdată...) secundanți, Kurt Gohn și Gh. Bălan, timp de 4 săptămâni (21 ian. — 17 feb.) începând cu memorialul Tony Mark, în Austria și Italia. Le urăm, atât lor cât și multiplei campioane Ilona Micloș, succes deplin.

Foto: P. ROMOȘAN